AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

ARUBA MESTER UN LIMPIESA PROFUNDO

FOR DI CAYANAN TE NA GOBERNACION

2

E BUSKEDA PA TALENTO 4

CON ARUBA TA LUCHA CU FALTA DI PERSONAL

N'ESNAN CU TA LUCHA SILENCIOSAMENTE 6

UN MENSAHE PA ABO CU TA CARGA DOLOR SCONDI

MEHORACION DI COMUNICACION 8

E CLAVE PA CRECEMENTO PERSONAL Y DEN CARERA

Aruba mester un limpiesa profundo

For di cayanan te na gobernacion

ARUBA tin mester di un limpiesa grandi—y no solamente den sentido literal. Naturalmente, e isla merece cayanan mas limpi, menos yerba y un espacio publico miho manteni. Pero e contaminacion mas profundo ta den e sistema: den e clima politico, den structuranan di gobierno, y den un cultura ambtenaar caminda integridad demasiado biaha ta perdi.

Palabranan manera screening, investigacion di mal maneho y investigacion forensico nos lo tende mas y mas den e añanan binidero. No solamente bou di e gobierno aki, pero tambe bou di futuro gabinetenan. Pasobra nan no ta simplemente terminonan di rapport of comisionnan di investigacion—nan a bira un necesidad den e discurso publico.

E realidad ta cu Aruba ta den un crisis gubernamental. Tur siman parce di tin un scandal nobo ta sali na claridad: conflicto di interes, malgastamento di placa, politiconan cu ta yuda amigonan. Ta como si fuera mal maneho a normalisa te na e punto cu el a bira un custumber cultural. Pero na tur cultura cu ta basa riba desconfiansa, finalmente ta yega un fin. Y pa Aruba e momento ey ta acercando rapidamente.

Ta bira cada bes mas dificil pa keda sorprendi. E poblacion ta birando apatico, transparencia ta keda falta, y e confiansa den institucionnan ta sigui baha. Con nos por spera cu Hulanda of otro partnernan internacional tin confiansa den nos, si nos mes no ta capaz di drecha nos cas? Desconfiansa no ta nace di nada. E ta hancra su mes den decepcionnan ripiti, den un patronchi di promesanan sin accion, di esnan na poder cu mas bien ta sirbi nan mes mas cu pueblo.



P'esey e limpiesa di Aruba no mester ta superficial. No ta suficiente pa ruim op sushi riba caya; mester ruim op tambe den e structuranan cu ta dirigi nos sociedad. Mester fortifica mecanismonan di integridad. Organonan di control no mester wordo mira como enemigonan, sino como aliado den construi un gobierno confiabel. Partidonan politico, sea nan ta den coalicion of den oposicion, mester realisa cu integridad no ta un asunto di partido, sino un necesidad nacional.

Ademas, e medionan ta scars. Aruba simplemente no tin placa mas pa malgasta. Tur florin mester rende, tur decision di politica mester ta dirigi riba mehoracion sostenibel. Den un tempo di desafionan economico, control riba gastonan di gobierno no ta un luho, sino un condicion basico pa recuperacion.

E fase di limpiesa aki no ta facil, y e lo tuma tempo. Pero si Aruba kier construi un futuro husto, stabiel y confiabel, e boluntad pa cambio mester ta mas grandi cu e deseo pa conserva poder. E cultura mester cambia. Y kisas, hopi kisas, esaki ta e comienso di un era nobo.

Bo derecho laboral na Aruba

Un guia paso pa paso pa trahado (Parti 4)

DEN e sector laboral dinamico di Aruba, e ***Landsverordening Arbeidsverordening 2013*** ta un piesa fundamental di legislacion cu ta stipula e condicionnan di trabao. E ley aki ta bay mas leu cu simplemente orario, descanso y pauze; e ta establece reglanan specifico pa diferente tipo di empleo, manera trabao domestico y esnan den operacion continuo. E articulo aki ta explora e provisionnan clave di e ley aki, ilustrando con e ta atende e particularidad di diferente funcion laboral na nos isla. Keda informa riba con e ley ta proteha bo, dependiendo di bo tipo di trabao!

E ley ta dedica atencion special na cierto formanan di trabao den su **Articulo 23**. Aki ta trata specificamente *trabao domestico*, defini como trabao haci na servicio di un persona natural den su propio cas. E capitulonan general di e ley tocante orario di trabao y descanso no ta aplica mesora na e tipo di trabao aki. Sinembargo, e articulo ta stipula algun regla importante pa proteha e trahado domestico. Esaki ta inclui un maximo di 11 ora di trabao pa dia, di cual no mas cu 8 ora por ta trabao pisa (cu lo wordo defini mas detaya pa minister). Tambe tin un limite di 55 ora di trabao pa siman.

Despues di seis dia di trabao, e trahado tin derecho na un dia completo di descanso. E orario di trabao generalmente mester ta entre 6'or di mainta y 10'or di anochi, cu excepcion si e trabao ta primeramente pa cuida e persona of un miembro di su famia y e cuidamento aki mester sosode pafo di e orario menciona. Pa cada cinco ora di trabao, mester tin un pauze di por lo menos mey ora. Trahadonan domestico tin derecho di ta liber cu pago riba dianan festivo oficial. Si un trahado domestico traha mas cu e orario stipula of durante su pauze, e mester ricibi un pago extra di 50% pa cada ora traha (wardando riba mita ora). Si traha riba un dia di descanso of un dia festivo, e pago mester ta dobel (100% extra) pa cada ora traha.

Articulo 24 ta trata trabao den un empresa cu operacion continuo *("volcontinu bedrijf")*. Esaki ta referi na trabao cu no ta solamente di sosten y cu mester wordo haci 24 ora pa dia sin interupcion debi na e naturalesa di e proceso di produccion. P'e tipo di trabao aki, algun di e reglanan general tocante orario di trabao y descanso no ta conta. Por ehempel, e regla cu ta bisa cu mester tin cierto oranan di descanso den un dia no ta aplicabel. Sinembargo, e doño di trabao mester organisa e orario di tal manera cu por lo menos un biaha pa luna e dia di descanso di e trahado ta riba un diadomingo, sin cu esaki ta resulta den un salario mas abou. Si un trahado den un operacion continuo traha mas di seis ora den un dia, e tin derecho riba un pauze di por lo menos mey ora, a menos cu e trabao mes no ta permiti esey. E limite general di 48 ora di trabao pa siman (incluyendo overtime) no ta conta aki, pero nunca por traha mas di 60 ora pa siman. E Director di Departamento di Labor tin e autoridad pa dicidi cu cierto trabao den un empresa no ta wordo considera como trabao continuo.

Articulo 25 ta introduci e concepto di "*consignatie*", cu ta e tempo entre dos turno di trabao of durante un pauze, ora un trahado ta obliga di ta disponibel pa wordo yama pa traha den caso di emergencia. Menornan di 18 aña no por wordo obliga pa ta den consignatie. Ora un trahado wordo yama y mester traha, e tempo ey ta conta como ora di trabao, cu un minimo di mey ora pa cada yamada of varios yamada den un periodo di mey ora. E reglanan general di orario di trabao y descanso no ta aplica na e trabao haci durante consignatie. E trabao aki ta wordo considera overtime y mester wordo paga como tal. Ademas di e pago pa ora traha, e trahado cu ta den consignatie mester ricibi un pago extra di 1% di su salario bruto pa cada dia cu e ta den consignatie, a menos cu tin un acuerdo skirbi otro. E Director di Departamento di Labor por prohibi of pone condicion na e practica di consignatie si esaki ta necesario pa proteha salud of bienestar di e trahado.

Finalmente, **Articulo 26** ta trata trabao di anochi ("*nachtdienst*"), cu ta trabao cu ta tuma luga segun un rooster fiho entre 12'or di anochi y 6'or di mainta pa un duracion di por lo menos cuater ora. E duracion maximo di un turno di anochi, sin inclui pauze, ta ocho ora. E doño di trabao mester organisa e orario di anochi di tal manera cu den un periodo di cuater siman consecutivo, un trahado no ta traha mas cu 14 turno di anochi. Despues di un turno di anochi, e trahado tin derecho riba un descanso continuo di por lo menos 12 ora (si e turno caba prome cu 2'or di madruga) of 14 ora (si e turno caba despues di 2'or di madruga), cu un excepcion pa corta e descanso te na 8 ora un biaha den un periodo di shete dia. Despues di traha maximo seis anochi sigui, mester tin un descanso continuo di por lo menos 48 ora. E reglanan aki no ta conta si e trabao principal di e empleado ta pa traha den e orario di anochi. Por haci areglonan diferente den un acuerdo colectivo.

Ta esencial pa tur trahado na Aruba ta consciente di e provisionnan specifico den e ***Landsverordening Arbeidsverordening 2013*** cu ta relaciona cu e tipo di trabao cu nan ta haci. E conocemento aki ta fundamental pa sigura cu nan derechonan laboral ta wordo respeta y cu nan ta traha den condicionnan husto y sigur. Si tin cualkier duda of pregunta, ta semper consehabel pa busca informacion adicional cerca di bo sindicato of e Departamento di Labor di Aruba.

E buskeda pa talento

Con Aruba ta lucha cu falta di personal

ARUBA actualmente ta enfrentando un di e presionnan di mercado laboral mas grandi den su historia recien. Nunca antes tabatin asina tanto vacatura habri riba e isla, visibel riba media social, jobboards, radio, television y hasta den vitrinanan di tienda fisico. Dunadonan di trabou ta sclama pa personal, pero ta topa cu un generacion di trahado cu ta mas selectivo cu nunca – den deseo, condicion y expectativa.

Trahadonan cu ta busca trabou awendia no solamente ta haci pregunta tocante salario, pero tambe tocante e balansa entre trabou y bida personal. *"Mester traha shift?"* y *"Mi ta haya weekend liber?"* awor ta preguntanan standard. Y si e respuestanan no ta na nan agrado? E ora e siguiente vacatura ta wardando caba. E cambio aki den e relacion di poder entre dunado di trabou y trahado ta causa un redefinicion fundamental di e cultura di trabou Arubiano.

Un otro problema t'e manera di trata cu managers stranhero, cu den algun sector ta wordo experencia como 'duro' y 'distancia'. Loke antes tabata wordo



tolera pa necesidad economico, awor ta wordo menos y menos acepta. Trahadonan ta exigi mas respet, comunicacion cla y trato husto. Na mesun momento, cadenanan hotelero internacional grandi ta ofrece condicionnan atractivo y oportunidadnan di crecemento, locual ta causa un 'efecto di ola': ***Candidatonan top ta bandona companianan local mas chikito y ta bay masalmente p'e cadenanan prestigioso aki***. E dinamica aki ta desorganisa e structura di personal di henter e sector di horeca.

Pa alivia e presion riba e mercado laboral, gobierno ta trahando riba un areglo acelera pa duna personanan indocumenta, bou di condicionnan, un permiso di trabou y residencia. Aunke esaki por trece alivio na corto plaso, tin preocupacionnan tambe. Un parti significante di e grupo aki ta papia Spaño so, locual por stroba e comunicacion na pia di trabou, specialmente den funcionnan turistico unda dominio di varios idioma – hopi biaha cuater idioma – ta esencial. Ironicamente, e Arubiano local, cu a haya un otro trabou, cu tanto dificultad a siña e idiomanan aki, awor por wordo reemplasa pa un persona cu solamente ta papia un idioma.

E tension entre necesidad economico y cohesion social ta pues palpabel. Dunadonan di trabou na Aruba ta enfrenta e reto pa no solamente busca personal, sino tambe pa retene y respeta nan. E ta nifica inverti den formacion, ofrece siguridad di trabou, y revisa condicionnan di trabou pa keda atractivo den un mercado competitivo.

E pregunta pues no ta mas: *Con nos ta haya trahado?* **Sino mas bien:** *Con nos ta sigura cu nan kier keda cerca nos?* Aruba ta na un punto crucial. E decisionnan cu wordo tuma awor, lo determina no solamente e salud di e mercado laboral, pero tambe e resiliencia social y economico di e isla p'e añanan binidero.

N'esnan cu ta lucha silenciosamente

Un mensahe pa abo cu ta carga dolor scondi

SI bo ta lesa esaki y bo ta carga un dolor cu ningun hende ta mira—e mensahe aki ta pa bo.

Kisas bo ta sinti cu ta wordo spera di bo pa tene tur cos hunto, pa hari ora bo kier yora, pa t'ey pa otro mientras ningun hende t'ey pa bo. Kisas bo ta cansa di haci manera nada no ta pasando. Kisas bo ta custumbra di sconde tras di bo rutina diario, bo apariencia, bo silencio—pasobra habri bo mes ta sinti mucho pisa, of peor, sin sentido. Bo no ta debil pa sinti asina.

Nos ta biba den un mundo cu hopi biaha ta recompensa e mascarada riba e berdad. Hende ta admira forsa, pero nan no sa semper con pa trata vulnerabilidad. Ta bisa bo pa ta "resiliente" pero raramente ta duna bo espacio pa simplemente ta humano. E resultado? Hopi ta cana den bida sufriendo silenciosamente, mientras esnan rond di nan ta sigui, sin sa of sin kier haci e preguntanan dificil.

Si bo a yega di sinti bo husga pa con bo ta enfrenta cosnan, of no scucha ora bo tabatin mester di un hende pa scucha—bo no ta bo so. Kisas mundo no ta compronde bo lucha semper, pero esey no ta haci bo dolor menos real of valido.

Esaki no ta trata di gesto dramatico of solucion lihe. Esaki ta trata di duna bo mes permiso pa sinti loke bo ta sinti. Pa sa cu tin mester di ayudo no ta debilidad. Pa compronde cu bo no mester kibra completamente prome cu bo busca ayudo.

Bo ta importante. Bo storia ta importante—hasta si bo no a cont'e ainda.
Laga e articulo aki ta bo recordatorio cu bo si ta importante, hasta si nan no a bisa esey recientemente. Bo merece pa wordo encontra cu empatia, no cu huicio. Cu comprension, no cu suposicion. Cu sosten, no cu silencio.

Bo no ta invisibel. Y bo no tin cu carga tur cos bo so.
Por fabor papia cu un hende—cualkier hende—cu lo scucha. Y si bo no por haya e persona ey ainda, sigui busca. Bo no ta sin speransa. Bo no ta un peso. Bo ta un ser humano, y bo tin derecho di pidi ayudo.

Bo sanacion no ta cuminsa cu wordo drecha, sino cu wordo scucha. Laga esaki ta bo prome paso.

Mehoracion di comunicacion

E clave pa crecemento personal y den carera

DEN un mundo cada bes mas forma pa cambio rapido y conexion constante, un habilidad ta resalta como universalmente crucial—comunicacion. Sea bo tin un doctorado of nunca a bay scol avansa, e capacidad pa papia, scucha y conecta efectivamente por haci of kibra oportunidadnan tanto den bo bida personal como profesional. Y den e ambiente competitivo di awe, mehora bo habilidadnan di comunicacion no ta opcional mas—e ta esencial.



Bon comunicacion ta mas cu solamente palabra. E ta e tono cu bo ta uza, e claridad di bo mensahe, e lenguahe corporal cu bo ta desplega, y con bon bo ta scucha. E elementonan aki combina ta influencia con otro hende ta percibi bo y si nan ta confia, respeta of sigui bo liderazgo. Na trabou, mal comunicacion ta un di e motibonan principal pa conflicto y ineficiencia. Na cas, comunicacion pober por conduci na mal comprendemento y relacionnan tenso. Ta p'esey mehora con nos ta comunica ta beneficia tur aspecto di nos bida.

E bon noticia? Tur hende por desaroya e habilidad aki. No ta importa cuanto estudio bo tin, den ki ramo bo ta traha, of con sigur bo ta sinti bo mes actualmente. Comunicacion ta un habilidad cu bo ta siña—y uno cu semper por wordo perfecciona. Consciencia di bo mes ta e prome paso. Bo ta scucha activamente? Bo ta interumpi? Bo mensahe ta cla y respetuoso? Reconociendo unda bo ta para, bo ta cuminsa e caminda pa interaccionnan mas miho.

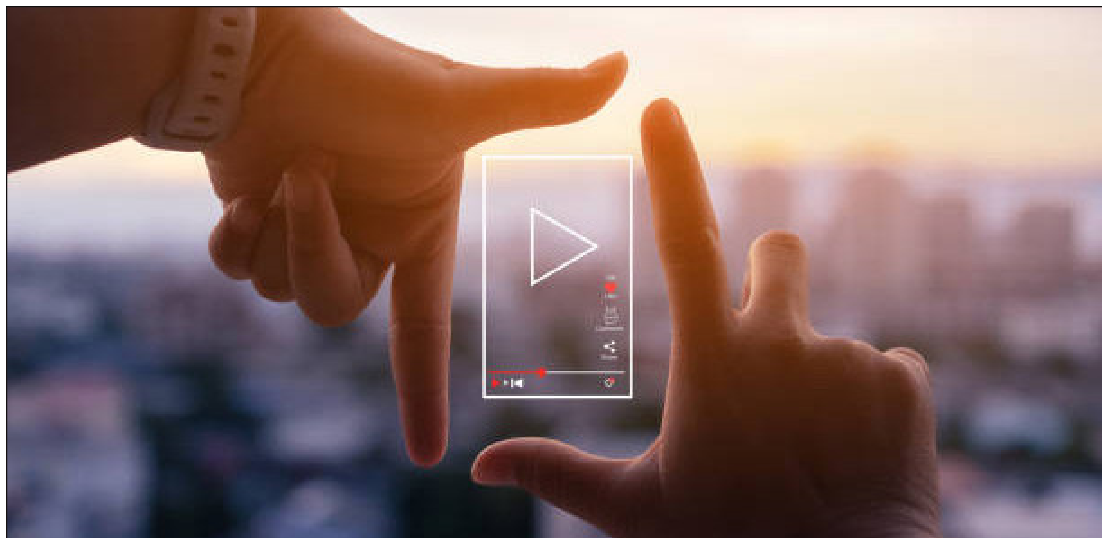
Algun di e habilidadnan di comunicacion mas valioso ta inclui scucha activamente, empatia, consciencia di comunicacion no verbal y asertividad. Practicanan simpel manera haci pregunta amplio, mantene contacto visual of para un rato prome cu responde por haci un diferencia grandi. Lesa buki, mira oradornan publico of hasta graba bo mes durante combersacionnan por revela maneranan pa mehora. Organisacionnan manera Toastmasters, cu ta enfoca riba papia den publico, ta excelente pa practica den un ambiente di apoyo.

Sin importa bo background, mehora bo comunicacion ta un inversion den bo mes. Bo lo construi relacionnan mas fuerte, resolve problemanan mas efectivamente y aumenta bo confiansa personal y profesional. Den un mundo unda credentialnan hopi biaha ta domina curriculum vitae, hopi biaha ta con bo ta papia, no solamente loke bo a studia, ta determina exito. Sea bo ta aplica pa un trabou, liderando un team of simplemente expresando bo mes mas claramente—comunicacion ta bo instrumento mas poderoso. Awor ta e momento pa uz'e.

Arubianonan ta asina facil pa influencia?

E impacto di marketing di influencer

MARKETING di influencer a bira un industria di miyones mundialmente. Na Aruba tambe e tendencia aki ta bira mas y mas comun. Companianan ta inverti den colaboracion cu creadornan di contenido local cu e speransa cu nan producto y servicionan lo wordo bendi mas lihe via postnan popular di Instagram, videonan di TikTok of storianan di Facebook. Pero e pregunta ta keda: esaki realmente ta cambia e comportacion di compra di Arubiano, of e ta mas bien un hype superficial?



Na prome instante e strategia ta parce efectivo. Aruba tin un comunidad relativamente chikito pero socialmente activo unda trendnan ta plama lihe. Ora un influencer local conoci promove un restaurant nobo of bisti un marca di paña, bo ta mira hopi biaha cu den algun dia hende ta papia di dje of purba esaki nan mes. Companianan ta kere cu e "prueba social" aki – si un hende cu bo ta admira uza algo, e lo ta bon – ta conduci na benta directo. Den algun caso esey ta berdad tambe.

Pero e realidad ta mas compleho. Hopi Arubiano a bira mas critico riba ken nan ta kere. Nan ta reconoce lihe ora un post ta 'paga' y ta filtra mas y mas contenido comercial for di nan experiencia online. Tin un diferencia creciente entre influencernan cu ta mustra autentico y esnan cu ta puramente anuncia. Publico ta aprecia honestidad, transparencia y experiencia personal – no solamente un potret perfecto.

Ademas, Aruba no ta un metropolis grandi cu miyones di siguido. E circulacion di contenido ta keda limita na un red relativamente chikito. Door di esaki, e impacto real di marketing di influencer hopi biaha ta di corto duracion. E por sigur incita na un prome compra of lanta curiosidad, pero si esey ta conduci na relacionnan di cliente duradero of lealtad di marca ta menos sigur.

Sinembargo, companianan ta sigui inverti den dje, y cu bon motibo – si wordo uza strategicamente. Micro-influencernan, personanan cu un grupo di siguido mas chikito pero fiel, hopi biaha ta resulta mas efectivo cu nombernan conoci. Nan tin mas interaccion cu nan publico y ta mustra mas confiabel. Marketing di influencer ta funciona miho ora e wordo integra cu otro medionan di marketing manera servicio na cliente, propaganda di boca - boca y visibilidad local.

Un reto adicional ta cu algun compania ainda ta kere cu likes y views automaticamente ta nifica benta. Pero popularidad no ta mescos cu conversion. Loke ta resalta ta cu campañanan exitoso mayoria biaha ta sali for di storia, experiencia y sentimento di comunidad real, no solamente perfeccion estetico.

Pues, Arubiano ta facil pa influencia? No mas facil cu hende na otro luga. Nan ta curioso, social y sensitivo pa trend, pero tambe critico, inteligente y cada biaha miho informa. Marketing di influencer no ta un solucion magico, pero un instrumento cu – si wordo aplica bon – por añadi balor na un strategia mas amplio. Keda autentico y tuma e publico na serio, esey ta haci e diferencia.

Minister Geoffrey Wever:

Cuenta Anual 2021 di Pais Aruba entrega na Algemene Rekenkamer

MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario Geoffrey Wever a entrega e Cuenta Anual 2021 di Pais Aruba na Algemene Rekenkamer. Entrega di e Cuenta Anual 2021 na Algemene Rekenkamer ta parti di e proceso legislativo pa responsabilisa entrada y gasto di Pais Aruba.

Algemene Rekenkamer ta encarga cu investigacion riba efectividad y legitimidad di entrada y gasto di Pais Aruba segun e Constitucion di Aruba. Durante nan investigacion riba legitimidad, Algemene Rekenkamer ta investiga si e cuentanan di entrada y gasto den 2021, ta contene tur post cu segun regla mester aparece den nan y/of si e cuentanan ta redacta conforme e proceduranan legal y ley di presupuesto. E proceduranan aki ta stipula den entre otro e ley di Contabilidad 1989 (Compabiliteitsverordening V 1989) cu ta stipula e forma pa maneha y responsabilisa placa di Pais Aruba). Tambe Algemene Rekenkamer ta averigua si un decision di maneho a logra e obhetivo (eficacia) cu menos uzo posibel di e recursonan (eficiencia) den 2021.



Como parti di e proceso legislativo pa responsabilisa entrada y gasto di Pais Aruba den 2021, Algemene Rekenkamer lo publica un rapport di e investigacion. Banda di duna conclusionnan riba efectividad y legitimidad di entrada y gasto di Pais Aruba, Algemene Rekenkamer ta haci recomendacionnan cu e meta pa mehora finansa publico y reforsa e supervision financiero riba Pais Aruba.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Departamento di Finansa y Centrale Accountantsdienst pa e trabao haci pa entrega e Cuenta Anual 2021 y asina disminui e retraso di entrega di cuentanan anual di Pais Aruba. Un danki tambe na Algemene Rekenkamer cu tin un rol constitucional pa mehora finansa publico di Aruba.

Demanda ta sigui halto pa Aruba

Minister Wendrick Cicilia a haya briefing di e Comision di Airlift



COMISION di Airlift di Aruba a convoca pa su prome reunion di aña diabierna 9 di mei ultimo na Aeropuerto di Aruba, treciendo hunto lidernan clave den turismo y di aviacion pa discuti prioridadnan strategico pa servicio aereo y crecemento di Aruba como destinacion.

Durante e prome reunion di e aña aki, a conta cu presencia di mr. Wendrick Cicilia, Minister di Turismo, Transporte y Labor. E tabata compaña pa su consehero Antoinette van den Berg. Di parti di e demas partnernan den turismo tabata presente Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) y Sanju Luidens, CMO di Aruba Tourism Authority (ATA).

Pa aeropuerto, cu ta hunga un rol crucial den atrae y maneha e aerolineanan, tabata presente Barbara Brown, den su calidad di "Chief Revenue Development & Communications Officer" na Aruba Airport Authority (AAA) hunto cu Jo-Anne Arends, como "Aviation Business Development Executive" na Aruba Airport Authority (AAA).

Di parti di e Departamento di Aviacion Civil di Aruba a participa Albert Boekhoudt, como inspector di transporte aereo y Facilitacion hunto cu Charles Huntington, pa a duna e perspectiva di aviacion.

E reunion aki tambe a marca e "onboarding" oficial di Minister Wendrick Cicilia den e comision. Representando Aeropuerto di Aruba, Jo-Anne Arends a dirigi e presentacion den nomber di e presidente, resaltando e rendimento y strategia actual di airlift pa Aruba. Tambe a repasa e iniciativanan di servicio aereo continuo, incluyendo desaroyo di ruta nobo. Na final a elabora riba e pronostico y proyeccion pa e periodo venidero.

"E tabata un sesion productivo y un oportunidad valioso pa alinea cu e minister riba nos metanan comparti pa conectividad aereo di Aruba", asina Jo-Anne Arends a bisa na final di e reunion.

TECNOLOGIA

Un paso mas cerca di compronde nos bestianan

IA cla pa traduci nan zonido

E gigante tecnologico Chines, Baidu, ta den proceso di busca un patente pa un tecnologia revolucionario basa riba inteligencia artificial (IA). E meta principal di e proyecto ambicioso aki ta pa reconoce e diferente zonido emiti pa animalnan y interpreta esakinan pa converti nan den un forma di habla humano cu nos por compronde. E noticia aki a wordo publica inicialmente pa South China Morning Post, resaltando e potencial significativo di e avance tecnologico aki.

E compania a entrega e peticion oficial p'e patente den luna di december di aña pasa, y recientemente e Administracion Nacional di Propiedad Intelectual di China a haci e solicitud aki publico. E metodo di traduccion cu Baidu ta proponiendo ta basa riba un analisis profundo di diferente tipo di data cu ta wordo colecta for di e animalnan. Esaki no ta solamente encera e bos of e zonidonan cu nan ta produci, pero tambe nan lenguahe di curpa, cualkier cambio notabel den nan comportacion, y hasta otro tipo di señalnan biologico cu por duna indicacion di nan estado.

Un bes cu tur e datonan aki wordo colecta, e sistema di IA lo pasa na analisa nan pa asina purba di determina e "emocion" cu e animal ta experenciando n'e momento ey. Door di compara e patronchinan den e data cu un base di datos extenso di diferente expresion y situacion, e inteligencia artificial lo purba di yega na un conclusion tocante kico e animal ta sinti of kier comunica.

Finalmente, e emocion of e mensahe identifica lo wordo traduci den un idioma humano, haciendo posibel pa nos compronde, por ehempel, si nos mascota tin hamber, ta contento, of tin dolor.

Baidu a splica mas den detaye cu e tecnologia aki ta un combinacion sofistica di diferente subcampo di inteligencia artificial. Nan ta haciendo uzo di "machine learning," unda e computer ta siña constantemente for di cantidadnan grandi di informacion. Tambe nan ta aplicando "deep learning," un tecnica cu ta uza rednan neuronal compleho pa analisa e caracteristicanan subtil den tanto e bos como e movimentonan di e animalnan. Finalmente, "natural language processing" ta hunga un rol crucial den e proceso, permitiendo e sistema pa aplica principionan computacional pa analisa y crea lenguahe natural y habla cu nos por compronde.



E compania ta reconoce cu no tur expresion di animal lo ta inmediatamente reconocibel. Den caso cu un cierto sonido of comportacion no cuadra cu ningun registro emocional existente den nan sistema, nan tin un plan pa interveni manualmente. Nan ekipo lo label e data di bos nobo aki, actualisa e base di dato cu e informacion nobo, y ahusta e parametronan di e modelo di IA. Esaki ta un proceso iteractivo y continuo di mehoracion cu e meta di haci e interpretacion cada bes mas preciso y confiabel.

E implicacionnan di un tecnologia asina ta enorme. E por transforma fundamentalmente e manera cu nos ta interactua cu nos mascotanan y cu otro animalnan. Imagina e posibilidad di por tin un dialogo mas profundo cu bo compañero fiel, comprendiendo nan necesidadnan y nan sentimentonan na un nivel nunca antes alcansa.

Esaki por tin aplicacionnan importante den cuido di bestia, investigacion cientifico di comportacion animal, y hasta den conservacion di especie. Aunke e proyecto ainda ta den su infancia, e anuncio di Baidu ta un paso emocionante den e direccion di un miho comprondemento mutuo entre hende y e reino animal.

Acuerdo di arma di $142 biyon ta marca profundisacion di e aliansa Merca-Saudi Arabia

DIA 13 di mei 2025, Merca y Saudi Arabia a firma un acuerdo di arma historico di $142 biyon, e acuerdo di defensa mas grandi den historia Mericano. Anuncia durante e bishita di e Presidente Donald Trump na Riyadh, e acuerdo ta marca un paso importante den profundisa cooperacion strategico y militar entre e dos nacionnan. E acuerdo ta inclui contractnan cu mas di un dozijn di compania Mericano di defensa, enfocando riba sectornan critico manera sistemanan di defensa aereo y di misil, siguridad naval, tecnologia aeroespacial y comunicacion avansa. E ta habri caminda tambe pa un miho interoperabilidad entre forsanan militar Mericano y Saudi.

Pero e acuerdo di arma ta solamente un pida di un puzzel hopi mas grandi. E ta parti di un pakete di inversion di $600 biyon cu ta cubri energia, infrastructura, inteligencia artificial (IA) y aviacion tambe. Un di e elementonan mas resaltante ta e compromiso di e compania di tecnologia Saudi DataVolt di $20 biyon pa establece centronan di investigacion y desaroyo di IA den henter Merca. Paralelamente, gigantenan di tecnologia Mericano manera Google y Oracle ta invertiendo alrededor di $80 biyon den proyectonan conhunto di IA y “cloud computing” cu partnernan Saudi.

Ademas, Boeing ta programa pa entrega avionnan na balor di $4.8 biyon na Saudi Arabia, mientras cu un facilidad industrial nobo di $5.8 biyon ta planea na Michigan como parti di e cooperacion economico mas amplio.

A pesar di e grandura di e acuerdo di arma, un omision notabel ta e avion di combate Lockheed Martin F-35, cu Saudi Arabia tabata desea pa hopi tempo.



Oficialnan Mericano a abstene di aproba e benta di e avion stealth avansa aki, citando e necesidad pa preserva e bentaha militar di Israel den Medio Oriente. Israel ta keda e unico pais den e region cu actualmente ta opera e F-35, y cualkier decision pa extende acceso na otronan lo wordo scrutina di cerca.

Presidente Trump, durante su discurso na e Foro di Inversion Merca-Saudi, a presenta Saudi Arabia como un partner vital y stabilisador den Medio Oriente, posicionando e acuerdo como un contra peso na e influencia di Iran. El a enfatisa e importancia di integracion economico y a describi e acuerdo di defensa como parti di un doctrina mas amplio di *“paz mediante forsa.”*

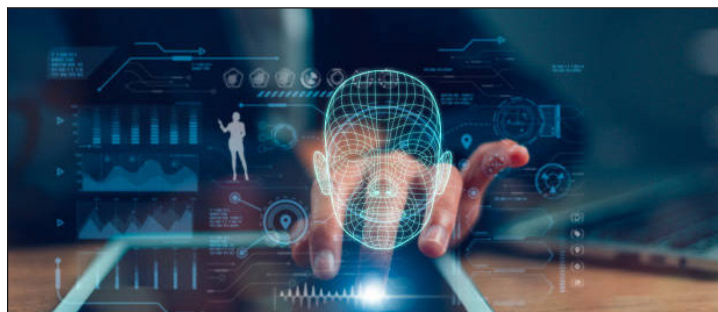
Mientras cu e industria di defensa a yama e noticia bon bini—specialmente companianan manera Lockheed Martin y Boeing cu lo beneficia enormemente—criticonan a expresa preocupacion. Gruponan di derecho humano y varios miembro di Congreso ta adverti cu e acuerdo por permiti mas accion militar Saudi na Yemen of otro conflictonan regional. Nan ta cuestiona tambe si incentivonan economico ta eclipsando preocupacionnan tocante e record di derecho humano di Saudi Arabia.

No obstante, e grandura di e acuerdo aki ta señala un intencion claro di ambos banda pa estrecha lasonan den un spectrum amplio di sectornan. E ta refleha tambe un continuacion di tendencianan anterior den relacionnan Merca-Saudi, unda benta di arma y cooperacion economico hopi biaha ta bay man den man.

Mientras cu tensionnan geopolitico ta persisti den henter Medio Oriente, e implicacionnan di e acuerdo di arma aki—tanto den termino di siguridad como di diplomacia—lo wordo vigila di cerca pa e comunidad global.

Ley, etiketa y accionnan legal

Accion global contra deepfakes



MIENTRAS cu tecnologia di deepfake ta bira mas accesibel y sofistica, paisnan rond mundo ta intensificando esfuersonan pa regula su uzo y preveni daño. Sea ta stroba eleccionnan, plama desinformacion, of crea contenido explicito sin consentimento, e peligernan di deepfakes ta pushando gobiernonan pa actua.

Merca

E acercamento di Merca ta multifacetico. Na nivel federal, e DEEPFAKES Accountability Act ta bou di revision, cu e meta pa mehora transparencia y ofrece proteccion legal na victimanan di deepfakes malicioso. Varios estado ya a tuma pasonan independiente: California y Texas, por ehempel, tin leynan cu ta specifica riba uzo di deepfake den eleccionnan y media explicito. E leynan na nivel di estado aki ta criminalisa creacion of distribucion di contenido engañoso of dañino uzando AI.

Union Europeo

EU ta liderando cu un strategia comprensivo mediante e AI Act, cu a drenta na vigor na augustus 2024. E Ley ta categorisa sistemanan di AI basa riba riesgo y ta inclui exigencianan stricto di transparencia. Desaroyadornan di contenido genera pa AI mester etiket'e claramente, sigurando cu usuarionan sa ora nan ta interactuando cu media sintetico. No cumplimento ta trece castigonan pisa cune—te cu €35 miyon of 7% di e entrada global di un compania—haciendo EU un di e reguladornan mas estricto globalmente.

Reino Uni

E Online Safety Act di Reino Uni ta atende directamente media dañino genera pa AI. E ta criminalisa creacion y distribucion di contenido deepfake sin consentimento, specialmente di un naturalesa sexual. E ley tin como meta pa duna autoridadnan di ley y plataformanan e hermentnan pa responde rapidamente na contenido dañino online.

Sur Korea

Cu un aumento den crimennan relaciona cu deepfake, Sur Korea a move decisivamente. E pais ta criminalisa no solamente creacion y distribucion, sino tambe posesion di deepfakes explicito. Infractornan ta enfrenta sentencianan di prizon y multanan significativo. Autoridadnan di ley tambe a intensifica supervision, apuntando riba plataformanan cu ta distribui e tipo di contenido aki.

China

China ta aplica controlnan stricto riba contenido genera pa AI. Tur media sintetico mester wordo etiketa claramente, hopi biaha cu marcanan di awa of advertencianan. Plataformanan ta responsabel pa cualkier falta di supervisa of elimina contenido cu no ta cumpli, poniendo e responsabilidad riba companianan di tecnologia pa controla deepfakes prome cu nan bira viral.

India

India ainda no tin legislacion dedica na deepfake, pero leynan bou di e Codigo Penal Indio y e Ley di Tecnologia di Informacion ta wordo uza pa atende ofensanan relaciona. E Digital India Act cu ta bin ta spera di inclui provisionnan explicito pa regulacion di deepfake, indicando cu reglanan mas specifico ta na caminda.

Canada

Canada ta trahando riba e Online Harms Act (Bill C-63), cu lo modifica leynan existente pa miho regula contenido dañino online, incluyendo deepfakes. E proyecto di ley ta enfoca riba proteccion di individuonan contra abuso y desinformacion genera pa AI.

Un bida p'e pueblo

Ex-presidente Uruguayo José Mujica a fayece



E ex-presidente di Uruguay, José "Pepe" Mujica, a fayece na edad di 89 aña. Mujica, kende a dirigi e pais di 2010 te 2015, a bira conoci mundialmente como "e presidente mas pober di mundo" pa su estilo di bida simpel, su rechaso di materialismo y su honestidad remarcabel.

E noticia a wordo confirma pa e presidente actual Yamandú Orsi, kende a gradici Mujica riba medionan social pa su dedicacion incondicional na e pueblo. Mujica tabata sufri di cancer di esofago, aunke e causa exacto di morto ainda no a wordo publica.

José Mujica a nace na Montevideo y a lanta den un famia di clase media. Su biahe politico a cuminsa den e Partido Nacional di centro-derecho, pero a radicalisa den e añanan sesenta ora cu el a yuda funda e movemento di guerrilla di izquierda Tupamaros. Durante e periodo ey, el a wordo encarcela varios biaha, tortura y teni den isolacion pa añanan largo. El a hasta scapa dos biaha for di prizon, incluyendo via un tunnel cu mas di 100 compañero preso.

Despues di su liberacion na 1985, ora cu Uruguay a bolbe na democracia, Mujica a cuminsa un carera politico den parlamento. Na 2005 el a bira minister y cinco aña despues presidente. El a goberna cu pragmatismo y a keda fiel na su principionan: simplicidad, husticia social y transparencia.

Como presidente, Mujica no a biba den e palacio presidencial, pero a keda hunto cu su esposa, Lucía Topolansky, den nan cas simpel net pafo di Montevideo. El a core den un Volkswagen Kever bieu di 1987 y a duna gran parti di su salario na caridad. Aunke el a rechasa e etiket "presidente mas pober," el a bira un simbolo mundial di modestia.

Bou di su presidencia, e economia a crece cu un promedio di 5.4% pa aña, pobresa a baha y Uruguay a bira un pionero riba tereno social. El a legalisa aborto, matrimonio homosexual y e benta regula di marihuana. Sinembargo, su politica no tabata sin critica: su opositornan a señala e debe estatal creciente y e falta di reformanan den enseñansa.

Despues di su presidencia, Mujica a keda activo como senador y orador internacional. Na 2020 el a retira oficialmente for di politica, aunke el a keda un compas moral pa hopi hende. Su sucesor y heredero politico Yamandú Orsi a wordo eligi presidente na final di 2024.

Mujica a acepta morto como algo natural. Den su ultimo entrevistanan, el a papia abiertamente tocante su enfermedad y e fin di bida, sin drama of miedo. El a laga un impresion profundo atras – no solamente na Uruguay, sino mundialmente – como un lider cu a demostra cu berdadero grandesa hopi biaha ta sconde den simplicidad.

Despues di escalacion mortal

Conflicto India-Pakistan ta mira un cese di tiro intermedia pa Merca

TENSIONNAN entre India y Pakistan a subi dramaticamente den e ultimo simannan despues di un atake terorista mortal na Kashmir y intercambionan militar despues, causando temor di un conflicto mas amplio entre e bisiñanan arma nuclear.

E crisis a cuminsa dia 22 di april ora cu un atake terorista na Pahalgam, den Kashmir administra pa India, a mata 26 peregrino Hindu. India rapidamente a culpa gruponan militante basa na Pakistan pa e atake y a lansa "Operacion Sindoor" dia 7 di mei. E operacion aki a encera atakenan di misil dirigi riba loke India a declara tabata campamentonan di entrenamento terorista situa tanto na Pakistan como den Kashmir administra pa Pakistan.

Pakistan a responde cu tiramento di artileria riba e Liña di Control y incursiónnan di drone den teritorio di India. E situacion a escala rapidamente, cu intercambionan intenso reporta na frontera. Dia 10 di mei, Merca a interveni pa intermedia un acuerdo di cese di tiro. Sinembargo, hasta despues di e cese di tiro, ambos banda a acusa otro di viol'e den cuestion di oranan despues cu el a drenta na vigor.

E Ministerio di Asuntonan Exterior di India a emiti un advertencia severo, declarando cu cualkier agresion mas di Pakistan lo wordo encontra cu represalia "rapido y decisivo." E gobierno di India tambe a condena atakenan riba luganan religioso den e region y a resalta cu e tin evidencia di Pakistan uzando misilnan PL-15 suministra pa China y dronenan Turco durante e conflicto. Esaki a marca e prome biaha cu India oficialmente a acusa China di suministra arma uza directamente contra dje den un confrontacion asina.

Pakistan, di su banda, a reporta cu 51 hende a muri como resultado di atakenan di India, incluyendo 11 solda y 40 civil. Den un señal mas di relacionnan deteriorando, ambos pais a expulsa diplomatnan for di nan embahadanan respectivo, escalando e confrontacion diplomatico hunto cu esun militar.

Prome Minister di India Narendra Modi a enfatisa cu mientras accion militar ta actualmente para, e por reanuda si wordo provoca. *"Esaki ta un pausa, no un fin,"* el a adverti, reforsando e postura duro di e gobierno. Pakistan, mientras tanto, a reitera su compromiso na e cese di tiro pero a adverti cu e lo *"responde decisivamente"* na cualkier atake di India den futuro.

Internacionalmente, tabatin algo di confusion tocante e mediacion di e cese di tiro. Mientras cu rapportnan inicial a sugeri cu e Presidente di Merca Donald Trump tabata envolvi, India oficialmente a nenga e reclamonan ey, declarando cu e cese di tiro tabata estrictamente un asunto bilateral, facilita pa oficialnan Mericano pero no intermedia pa Trump mes.



E violencia recien ta resalta con lihe e paz fragil entre India y Pakistan por colaps, specialmente den e region hopi volatil di Kashmir. Mientras cu un guera habri a wordo evita pa awor, e situacion ta keda precario, y cualkier provocacion mas por hiba na un conflicto renoba.

Te awor, ambos banda ta keda fuertemente arma y alerta, cu e comunidad global observando di cerca cualkier señal cu e cese di tiro por mantene—of kibra atrobe.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Battle of the Banks ta sigui cu exitoso eventonan deportivo entre banconan na Aruba

BATTLE of the Banks 2025, e competencia deportivo entre banconan na Aruba, ta sigui cu exito, union y energia positivo. E evento ta organisa pa Aruba Bank, cu meta pa fortalece laso entre empleadonan di sector bancario den un manera saludabel y dibertido en conexion cu nan celebracion di 100 aña.

E prome evento a tuma luga durante e prome fin di siman di mei na Eagle Bowling Palace, unda Caribbean Mercantile Bank (CMB) a sali como e gran ganado, mientras Aruba Bank a bay cu segundo luga. Den fin di siman pasa, riba dia 9 y 10 di mei, e segundo evento a tuma luga na Centro Deportivo Betico Croes, cu competencia di Volleyball.

Den un competencia yena di adrenalina y dushi ambiente, Centrale Bank van Aruba a sali vencedor, mientras Aruba Bank a tuma un bes mas e titulo di segundo luga.

E proximo evento ta plania pa e weekend aki, dia 16 y 17 di mei,



na Papaya Ranch, unda e banconan lo midi nan habilidadnan den deporte tradicional di Bolas.

Battle of the Banks ta un iniciativa cu ta promove union, salud y deporte den sector financiero, y Aruba Bank ta orguyoso di mira participacion di tur banco local.

SV Royal Power Tat Fat ta dedica Copa Noord 2025 na baluarte Francis Arcaya

• **FRANCIS** Arcaya a lanta den un famia cu hopi amor pa deporte
• Desde chikito a train softball cu su team di su Tio Juancho Arcaya (q.e.p.d) Bronx Birds Amstel Beer
• Cu su tata Mario Maduro el a practica y hunga futbol cu Riverplate
• Francis ta tata di dos yiu homber Francil y Jeandrick kendenan tambe a hunga baseball
• Francis Arcaya banda di softball a hunga varios deporte
• Francis a practica Atletiek despues di scol na Noord Sport Centrum
• Den baseball Francis a reforsa Team Concord contra Republica Dominicana y Venezuela
• Francis Arcaya a hunga fast pitch softball pa Amstel Beer y Seagrams Tigers
• Den Copa Noord Francis a hunga pa Calabas Blue Jays
• Desde 1991 Francis a join Montaña Braves te ora el a retira na 2014
• Na 1997 nan a derota Calabas pa titula campeon di Copa Noord
• Na 1998 nan a derota Tanki Flip pa titula campeon di Copa Noord
• Na 1999 y 2000 nan a bolbe hunga final di Copa N y a keda cortico
• Na 2009 Montaña a derota Royal Power 6-5 den final di Copa Noord
• Na 2010 Royal Power ta derota Montaña den final di Copa Noord
• Francis Arcaya tin pues un trayectoria largo den deporte y sigur den Copa Noord y cu varios titulo. Danki Francis



Arcaya pa Bo contribucion y aporte na deporte. Merecidamente SV Royal Power ta dedica Copa Noord 2025 na Bo honor.

Masha Masha Pabien y Masha Danki

Copa Noord 2025 organisa pa SV Royal Power Tat Fat dedica na "caballo de hierro" Alvaro Barrios

COPA Noord 2025 ta inicia diabierna awor 16 di mei pa 7pm na veld di Kudawecha. SV Royal Power Tat Fat e aña aki ta organisadonan di Copa Noord y ta dedicando Copa Noord 2025 na 4 baluarte. Alvaro Barrios, Johannes Poy Flanegin, Samuel Nel Frank y Francis Arcaya.

Awe lo cubri un tiki historia di Alvaro Barios

Alvaro Barrios a yega Aruba aña 1990 esta 35 aña pasa. Alvaro Barrios kende a bin pa traha y aporta na economia di Aruba tambe ta un deportista. Mesora algun amigo 35 aña pasa a hiba Alvaro Barrios veld di Caribe pa hunga un wega amistoso. Alvaro a hunga algun wega cu Macuarima Indians.

Asina cu Alvaro Barrios a subi monticulo pa lansa un wega tur hende a nota cu ta trata di un pitcher cu hopi potencial pues un maracucho cu hopi talento. Na veld di Caribe Alvaro Barrios a siña conoce Poy Flanegin, tambe Defunto Maca y mesora a join e ekipo Happy Brothers .

Cu Happy Brothers Alvaro a hunga mas di 20 aña den Copa ABC y a titula campeon di ABC na Bonaire y tin masha hopi titulo di sub campeon.

Alvaro Barrios ta drenta e ekipo di Kwihi Power na final di añanan 90 cual ekipo despues a bira Royal Power na aña 2003. Den aña 2003 Royal Power y Alvaro ta drenta nan prome competencia di Copa Noord. Alvaro ta corda cu esaki a tuma luga riba veld di Monserat organisa pa Bad Boys e tempo aya. Royal Power y Alvaro Barrios ta logra bay final y ta laga Tanki Leendert Giants den tereno 7-6 pa titula campeon cual porcierto tabat'e prome campeon di Royal Power y Alvaro Barrios den Copa Noord den nan prome aparencia.



Alvaro Barrios a melita den 11 final di Copa Noord

Desde 2003 pa 2019 pa 17 aña largo Alvaro Barrios a competi fielmente den Copa Noord y a logra hunga den 11 final den 17 aña. Hunto cu su ekipo Royal Power Alvaro Barrios tin 7 titulo di campeon y 4 sub campeon. Alabes Alvaro tin varios titulo di champion pitcher y MVP den finalnan di Copa Noord. Alvaro Barrios y Poy Flanegin tabat'e "one two punch" di Royal Power pa varios aña. Awe ainda Alvaro Barrios ta activo na edad di 66 aña aportando na deporte y yuda otro pitchernan desaroya. Alvaro ta gosa di un nivel competitivo hopi halto. Alvaro a hunga ademas pa otro teamnan di 50 y 60 plus y Alvaro ta un umpire di softball y baseball pa hopi aña.

Merecidamente SV Royal Power ta dedica Copa Noord 2025 na Alvaro Barrios el "Caballo de Hierro". Masha masha danki pa Bo aporte y contibucion na deporte. Masha Pabien.

Curso olimpico:

Arena ta keda patrocinado principal di KNZB te cu 2028



E marca di trahe di baño Arena lo keda tambe den e añanan binidero un di e patrocinadonan principal di e Federacion Real di Natacion di Hulanda (KNZB).
E colaboracion, cu a cuminsa na 2013, recientemente a wordo extendi te cu e Weganan Olimpico y Paralimpico na Los Angeles na 2028. Cu e extension aki, ambos partido ta subraya nan compromiso di largo duracion cu e deporte di natacion Hulandes.

Arena no solamente ta entrega trahe di competencia y material di entrenamento pa landadonan di top nivel, pero tambe ta sostene KNZB den desaroyo di talento y promocion di e deporte di natacion na Hulanda. E continuidad di e colaboracion ta wordo mira den e mundo deportivo como un señal importante di stabilidad den preparacion pa e siguiente ciclo Olimpico.

"Nos ta orguyoso di e colaboracion cu KNZB y contento cu nos por continua esaki," Arena ta declara den un comunicado di prensa. *"E team di natacion Hulandes pa añanan caba ta pertenece na e top mundial y nos ta contento di por contribui na esaki como partner."*

Den KNZB tambe tin satisfaccion pa e extension. *"Arena pa nos ta hopi mas cu solamente un patrocinado di paña,"* un vocero di e federacion a declara. *"E ta un partner comprometi cu ta pensa hunto cu nos y ta move hunto cu nos ambicionnan. Hunto nos kier bay direccion Los Angeles 2028 pa saca e maximo forsa di nos atletanan atrobe."*

Den e añanan cu a pasa, e colaboracion ya a produci varios exito. Landadonan Hulandes di top nivel manera Arno Kamminga, Marrit Steenbergen y e landado Paralimpico Chantalle Zijderveld tabata visibel durante torneonan internacional den e trahe di Arena cu ta facil pa reconoce. E extension ta nifica cu e siguiente generacion di talentonan di natacion Hulandes tambe ta sigura di ekipo di alta calidad.

Banda di e parti deportivo, Arena ta compromete su mes tambe riba tereno di sostenibilidad. E marca ta trahando riba productonan innovativo traha di material recicla, cu cual e ta conecta cu e ambicionnan di tanto KNZB como e Comite Olimpico Internacional pa haci deporte mas berde y mas sostenibel pa futuro.

E acuerdo nobo ta core te cu fin di 2028, cu cual Arena pues lo ta sponsor tambe durante e evento deportivo mas grandi di mundo: e Weganan Olimpico na Los Angeles. Pa e deporte di natacion Hulandes esaki no solamente ta ofrece apoyo financiero, sino tambe siguridad strategico den un periodo unda preparacion y prestacion ta central.

Cu e colaboracion extende entre Arena y KNZB, e base a wordo poni pa un capitulo nobo den e historia di natacion Hulandes—un unda ambicionnan deportivo, innovacion y partnernan di largo duracion ta bin hunto.

Demasiado laat of net na tempo?

MLB ta lanta e prohibicion di bida largo riba Pete Rose y "Shoeless" Joe Jackson

DEN un decision historico cu a re-encende debatenan di decadanan den baseball, Major League Baseball (MLB) oficialmente a kita Pete Rose y "Shoeless" Joe Jackson for di su lista di personanan permanentemente inel-igibel. Anuncia dia 13 di mei 2025, e movemento ta permiti pa considera e dos figuranan controversial aki, ambos awor difunto, pa induccion den e Salon di Fama di Baseball.



Comisionado Rob Manfred a splica e decision como un cambio den politica pa hungadonan fayecido, declarando cu e meta principal di Regla 21—e regla cu ta prohibi hungadonan pa wega di placa—ta pa proteha e integ-ridad di e deporte. Como cu ni Rose ni Jackson no ta representa un menasa p'e deporte mas, e liga a dicidi cu nan exclusion continuo no tabata sirbi e proposito ey mas.

Pete Rose, e lider di tur tempo di baseball den hitnan, a wordo prohibi na 1989 despues cu a revela cu el a paria riba weganan mientras e tabata manager di e Cincinnati Reds. A pesar di su logronan riba veld, su prohibi-cion di bida largo a haci'e ineligibel pa consideracion p'e Salon di Fama, un decision cu a persigui su legado te na su morto na september 2024. Su famia a entrega un peticion formal na MLB pa reconsideracion poco despues.

E storia di "Shoeless" Joe Jackson ta data ainda mas leu. El a wordo prohibi na 1921 despues di e infame scandal di Black Sox di 1919, den cual ocho hungado di e Chicago White Sox a wordo acusa di conspira pa perde e World Series intencionalmente. Aunke e culpabilidad di Jackson pa hopi tempo a wordo disputa—hopi ta argu-menta cu el a hunga bon durante e serie y tabata mas bien un pion cu un perpetrador—el a wordo exila perma-nentemente for di baseball profesional.

E anuncio di MLB ta habri porta pa ambos homber potencialmente drenta e Salon di Fama via e Comite di Era Clasico di Baseball, cu lo reuni atrobe na 2028. Sinembargo, nan inclusion ta leu di ta garantisa. Comentaristanan manera Tony Kornheiser di ESPN ta keda skeptico, señalando cu hopi votado di e Salon di Fama ainda ta mira wega di placa como un pecado cardinal den un deporte construi riba estadis-tica, tradicion y integridad.

Aunke asina, e restitucion a lanta un ola di emocion y reflexion den e mundo di baseball. Pa hopi fanatico, e ta un coreccion cu ya tabata tempo pa sosode. Pa otronan, specialmente esnan cu ta balora e reglanan y etica di e deporte, e ta un precedente preo-cupante.

E decision ta refleha tambe cambi-onan den actitud pa cu wega di placa den deporte. Den un era moderno unda wega di placa no solamente ta legal pero activamente promovi pa ligas y emisoranan, e contexto den cual Rose y Jackson a wordo castiga ta sinti cada bes mas anticua.

Mientras cu Rose y Jackson lo no mira Cooperstown den nan bida, nan resti-tucion postumo ta marca un re-evalua-cion significativo di dos di e figuranan mas tragico di baseball.

Kisas no ta husticia completo, pero e ta, porfin, un paso pa reconciliacion cu e pasado compleho di e deporte.



Ken a subi y ken a baha?

Sorpresanan di e loteria di Draft 2024

E Loteria di NBA Draft 2024 a entrega hopi drama, sorpresa y desilusion mientras cu e destino di frankicianan a cambia. Algun team a desafia e probabilidadnan, mientras cu otronan a mira nan plannan di reconstruccion tuma un desvio inespera.

Ganadonan

Atlanta Hawks

Ningun hende tabatin un anochi mas grandi cu e Atlanta Hawks. Nan a drenta e loteria cu solamente un 3% di chens pa haya e prome escogencia, y nan a sali cu e seleccion No. 1 general. Ta nan prome escogencia desde 1975, y nan a probecha door di selecta e delantero Frances Zaccharie Risacher. Despues di un temporada cu a termina den e torneo di play-in, e escogencia aki ta duna Atlanta un piedra fundamental pa potencialmente re-modela futuro di e franchise.

Washington Wizards

Un otro ganado grandi tabata Washington, cu a sigura e di dos escogencia y a selecta e center Frances Alexandre Sarr. E Wizards ta den pleno modo di reconstruccion, y Sarr ta trece proteccion, altisimo y potencial na un team cu tin necesidad desespera di potencial di strea. Su yegada porfin por duna Washington un piesa di largo plaso pa construi rond.

San Antonio Spurs

Ya caba construyendo rond di e prome escogencia di aña pasa Victor Wembanyama, e Spurs a bolbe haya oro cu dos seleccion den e prome ocho, incluyendo e di cuater escogencia. Esaki ta duna nan flexibilidad—sea nan scoge pa draft talento complementario of uza nan escogencianan como activo di intercambio, San Antonio ta den un posicion fuerte pa acelera nan reconstruccion.

Perdedonan

Detroit Pistons

E loteria tabata specialmente cruel cu e Pistons. Despues di termina cu e peor record den e liga, nan tabatin un 14% di chens p'e prome escogencia—e miho probabilidadnan posibel—pero a caba na slip bay abou te n'e di cinco escogencia. Esaki ta marca un otro sla pa un frankicia cu ya caba



ta hundi den un reconstruccion di varios aña. E bahada ta nifica cu nan ta perde un talento di top nivel, cual por retrasa nan recuperacion atrobe.

Toronto Raptors

E Raptors a sufri un sla dobel. Nan escogencia tabata protegi te n'e di seis luga, pero el a cay n'e di ocho luga—net pafo di e rango protegi. Esaki ta nifica cu e seleccion a wordo transferi p'e San Antonio Spurs como parti di un intercambio anterior. Perde un escogencia di loteria durante un fase di transicion solamente ta complica e esfuersonan di re-arma di Toronto.

Utah Jazz

Cu un 6% di chens p'e prome luga, e Jazz tabata sperando un salto den e prome tres pa añadi un otro talento di nivel halto. Na luga di esey, nan a slip te n'e di dies escogencia. Aunke ainda valioso, e ta un posicion menos impactante y por frena nan impulso di reconstruccion. E oficina principal di Utah awor ta enfrenta un caminda mas dificil pa haya un hungado cu por cambia e franchise.

E loteria di NBA Draft 2024 tabata un recordatorio cu nada no ta garantisa den NBA. Mientras cu e Hawks y e Wizards tin motibo pa celebra, teamnan manera Detroit y Utah mester re-organisa rapidamente. Cu e draft acercando, tur wowo awor ta dirigi riba con e frankicianan aki lo uza nan escogencianan pa forma nan futuro.

FARANDULA

Puntonan principal di e testimonio di Cassie Ventura

Den e huicio di Sean Combs



CASSIE Ventura, na estado y den su di tres trimester di embaraso, a duna un testimonio fuerte den e huicio di "racketeering" y traficacion sexual contra Sean "Diddy" Combs. El a describi añanan di abuso emocional, fisico y sexual, incluyendo ser obliga den encuentronan sexual degradante conoci como "Freak Offs," organisa y financia pa Combs. Ventura a testigua tocante batimentonan frecuente, control riba su bida personal y uzo di droga pa desconecta di experencianan traumatico.

Grabacionnan di vigilancia di Combs agrediendo violentamente Ventura na 2016 a wordo mustra varios biaha, corroborando su alegacionnan di abuso fisico continuo. El a revela tambe cu e personal di Combs tabata facilita biahenan di escort y aregla cambernan di hotel, crucial p'e argumento di e fiscalia di un empresa criminal.

A pesar di a tabata yora, Ventura a splica cu el a keda pa conexion emocional, maske con limita esaki tabata. Combs a declara su mes inocente. Si e wordo declara culpabel, e por enfrenta un sentencia di bida largo. E testimonio di Ventura ta continua mientras e huicio ta sigui.

Don Omar ta celebra 20 aña di "Ella y Yo"

E cancion cu a cambia su bida

DON Omar ta celebrando e di 20 aniversario di su hit iconico "Ella y Yo," un colaboracion revolucionario di 2005 cu Romeo Santos y Aventura. Crea durante un sesion intenso di tres dia den studio, e cancion a mescla reggaeton y bachata den un formato narativo unico, contando e storia di dos amigo cu un traicion amoroso a separa.



"E cancion aki no solamente a cambia mi bida; el a cambia esun di Aventura tambe," Don Omar a declara na EFE. E tema a propulsa ambos artista na fama internacional y ta keda un faborito di fanaticonan, cu mas di 790 miyon di views riba YouTube.

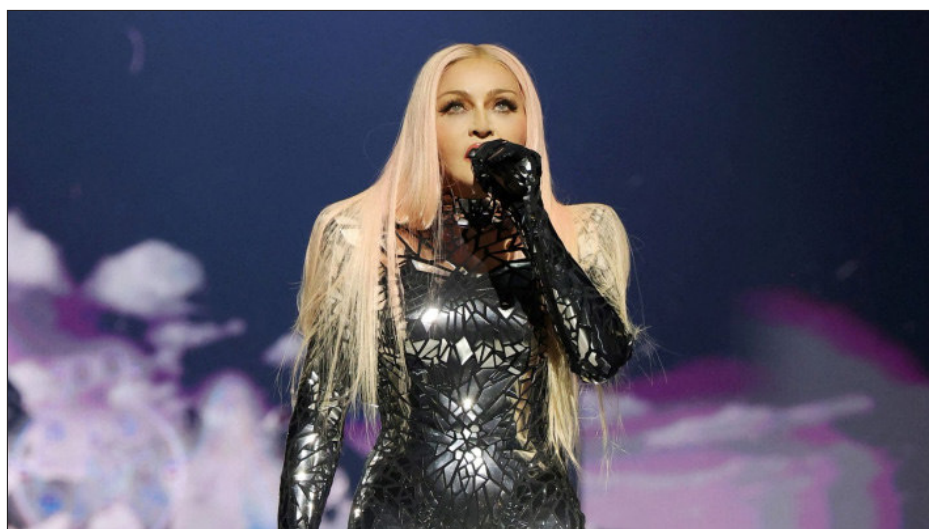
Don Omar a recorda tambe di tabat'e prome pa invita Aventura pa presenta na Puerto Rico durante su gira "King of Kings."

Awor liber di cancer despues di un operacion exitoso na 2024, Don Omar ta refleha riba bida cu gratitud. E lo presenta n'e Sueños Festival na Chicago dia 24 di mei y n'e Baja Beach Fest na Rosarito, Mexico.

Historia di bida di Madonna lo bira un miniserie riba Netflix

NETFLIX ta desaroyando un miniserie biografico limita tocante Madonna, cu Shawn Levy, director di Deadpool 3, ta envolvi den e proyecto. Ainda den fase inicial di desaroyo, e serie ta parti di e acuerdo exclusivo di produccion di Levy cu Netflix.





E proyecto nobo aki ta separa di e biopic di Madonna anuncia anteriormente, cu tabata encera Julia Garner como protagonista pero cu finalmente Universal a cancela. Ta keda insigur cua periodonan di bida di Madonna e miniserie lo cubri of si e Reina di Pop lo contribui n'e scenario.
Speculacion ta sigui tocante e posibilidad cu Garner lo ripiti su conexion cu e rol, specialmente despues di a aparece cu Madonna durante e Celebration Tour na 2023 y comparti un potret cu e cantante n'e Vanity Fair Oscar Party di 2024.

E proyecto ta añadi n'e interes continuo den e carera di cuater decada y e influencia cultural duradero di Madonna. Fecha di lansamento y detayenan di casting ainda mester wordo confirma.

Musica Latino ta skirbi historia

Bad Bunny y Fuerza Regida ta domina Billboard 200



PA prome biaha den e 69 aña di historia di Billboard 200, dos album na Spaño ta ocupa e prome dos luganan simultaneamente. E album di Bad Bunny, Debí tirar más fotos, ta regresa na No. 1, mientras cu e banda Mexicano Fuerza Regida ta debuta na No. 2 cu 111XPANTIA.

E album di Bad Bunny a subi for di No. 7 pa No. 1 despues di su lansamento riba vinyl, marcando su di cuater siman na cabes. Debí tirar más fotos a bende 48,000 copia na Merca siman pasa, e siman cu mas benta pa un album Latino desde Africa Speaks di Santana na 2019.
111XPANTIA di Fuerza Regida tambe a skirbi historia, logrando e debut mas halto riba Billboard 200 pa un album na Spaño di un duo of grupo.

E momento historico aki ta resalta e dominio creciente di musica Latino riba listanan global. Billboard 200 ta clasifica albumnan basa riba consumo multimetrico, incluyendo benta y streaming, compila pa Luminate.

Famia di Rubby Pérez lo tuma accion legal p'e tragedia na Jet Set



UN luna despues di e morto tragico di e cantante Dominicano di merengue Rubby Pérez, su famia a anuncia plannan pa entama accion legal contra e doñonan di e nightclub Jet Set na Santo Domingo. Pérez, di 69 aña, a fayece dia 8 di april ora cu dak di e luga a colaps durante su presentacion.

Su ruman muhe, e congresista Dominicano Lidia Pérez, a declara cu e famia lo reuni cu autoridadnan pa exigi responsabilidad y preveni tragedianan similar. *"Mas cu husticia, nos kier establece un precedente pa esaki nunca mas sosode,"* el a bisa. E yiu muhe di Pérez, Zulinka Pérez, tambe a confirma cu e lo entrega un demanda contra e doño di e nightclub Antonio Espaillat, enfatisando cu su decision ta basa riba responsabilidad, no sentimentonan personal.

Por lo menos diesun keho formal a wordo entrega caba na Ministerio Publico di Republica Dominicana pa famianan di victimanan. E incidente a lanta preocupacion serio tocante regulacionnan di siguridad di luganan di entretenimento den henter e pais.

Actor Frances Gérard Depardieu condena pa agresion sexual

E icono di cine Frances Gérard Depardieu a wordo haya culpabel diamars di a agredi sexualmente dos muhe riba

→→



un set di filmacion na 2021. Un corte na Paris a sentencia e actor di 76 aña na un prizon condicional di 18 luna y a ordena su inclusion den e registro di agresornan sexual di Francia.

E caso, un di e huicionan #MeToo di mas alto perfil na Francia, a resalta e cambio di actitud social pa cu violencia sexual. Un victima, Amelie K., a testigua cu Depardieu a 'manhandle' su curpa y a haci comentarionan explicito, lagando e terorisa. A pesar di a nenga tur alegacion y declara cu su accionnan a wordo mal interpreta, e hues cu tabata presidi a critica e incapacidad di Depardieu pa comprende consentimento y e trauma cu el a causa.

E team legal di Depardieu a anuncia plannan pa apela. Mientras tanto, e ta enfrenta un investigacion di violacion separa despues di acusacionnan di e actriz Charlotte Arnould. Defensornan di derecho di hende muhe na Francia a yama e veredicto un victoria significativo, señalando progreso den aborda violencia sexual den e industria di entretenimento y mas leu.

Hollywood ta reacciona riba e propuesta di Trump

Tarifa di 100% riba produccionnan di pelicula for di exterior



HOLLYWOOD ta sacudi despues cu Presidente Trump a propone un tarifa di 100% riba peliculanan produci pafo di Merca, causando miedo di turbulencia economico den henter e industria. Ehecutivonan di studio a adverti cu e plan por para produccionnan y devasta un sector cu ya caba ta luchando pa recupera for di welganan y reduccion di produccion di contenido.

Trump ta afirma cu e medida lo proteha trabounan Mericano y atende cu "produccion cu ta huy," pero expertonan di e industria ta argumenta cu e ta legalmente complica y casi imposibel pa aplica, ya cu peliculanan ta wordo clasifica como servicio, no producto.

Accionnan di entretenimento, incluyendo Netflix, a baha despues di e anuncio. Mientras cu Cas Blanco a clarifica cu ningun decision final a wordo tuma, Secretario di Comercio Howard Lutnick a confirma cu e propuesta ta bou di revision.

Lidernan di Hollywood ta urgi pa incentivonan fiscal en bes di tarifanan castigador, enfatisando e costo halto di produccionnan na Merca. Trump tin plan pa reuni cu ehecutivonan prome cu tuma un decision final, lagando e industria ansioso tocante e impacto potencial riba produccion di pelicula global.

Blue Ivy Carter ta briya riba e 'Cowboy Carter Tour' di Beyoncé



CU apenas 13 aña, Blue Ivy Carter ta captivando publico como bailarina riba e Cowboy Carter Tour di su mama Beyoncé. Nombra e "Ivy League" pa fanaticonan, su sostenedonan ta celebrando su presencia impresionante riba escenario y coreografia profesional, cu ta corda riba su mama superestrea.

Blue Ivy a uni pa prome biaha cu Beyoncé riba escenario durante e Renaissance Tour na edad di 11 aña, enfrentando critica na principio tocante su preparacion. Beyoncé despues a revela su duda inicial tocante permiti su yiu muhe presenta, pero Blue Ivy a uza e negativismo como motivacion pa mehora su habilidadnan.

Awor un artista sigur di su mes, e trayectorio di Blue Ivy ta refleha su dedicacion, incluyendo asistencia regular na



ensayonan. Ya caba un ganadora di Grammy na edad di nuebe aña pa su contribucion na “Brown Skin Girl,” e ta sigui construi un curriculum extraordinario.

E Cowboy Carter Tour ta sigui awor pa Chicago, cu fanaticonan ansioso pa mas presentacionnan impactante di e strea cu ta lantando.

Leonardo DiCaprio lo entrega e Palma di Oro honorario na Robert De Niro na Cannes



LEONARDO DiCaprio lo entrega e Palma di Oro Honorario n’e actor legendario Robert De Niro durante e ceremonia di apertura di e di 78 Festival di Cine di Cannes diamars anochi. E anuncio a wordo confirma pa Renaud Le Van Kim, hefe di e media Brut, poco prome cu e evento.

De Niro, di 81 aña, lo wordo honra pa su carera extraordinario cu ta abarca mas di cinco decada. E y DiCaprio, di 50 aña, a comparti pantaya varios biaha, mas recientemente den e pelicula di Martin Scorsese, Killers of the Flower Moon, cu a premier na Cannes na 2023.

Nan colaboracionnan ta inclui tambe This Boy’s Life (1993) y Marvin’s Room (1996).
E prestigioso Festival di Cine di Cannes lo continua te cu dia 24 di mei, ora cu e ceremonia oficial di premio lo tuma luga. E premio honorario aki ta resalta e impacto duradero di De Niro riba cine y su colaboracionnan celebra cu algun di e talentonan mas grandi di e industria.

Minister Geoffrey Wever:

Estudio di agricultura comercial na Aruba ta revela potencial economico cuantioso

DEN marco di e Landspakket Aruba y e Plan di Transicion Economico 2023–2025, ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario a presenta e rapport preliminario riba optimalisacion di cultivo comercial ("commerciele kasteelt") na Aruba. E estudio aki, elabora pa PRIVA den colaboracion cu Santa Rosa y TWO, ta conclui cu Aruba por realisa un balor agrega di Afl. 111.8 miyon pa aña si reemplasa cierto importacion cu produccion local. Minister Geoffrey Wever a reitera e boluntad di parti di Gabinete AVP-Futuro pa brinda tur e sosten necesario pa logra subi Aruba su siguridad alimenticio.

E modelo cu ta wordo proponi – cu produccion centralisa den e futuro Agri-Innovation Park (AIP) – ta brinda un plataforma comparti pa e agricultornan por produci sin e carga di necesidad di inversion capital cuantioso pa por cuminsa.

AIP lo ofrece:

- Greenhouse moderno y infrastructura disponibel pa huur;
- Servicionan logistico y sosten tecnico;
- Oportunidad pa formacion, investigacion y innovacion;
- Espacio tanto pa agricultornan estableci como pa agri-entrepreneur nobo.

E analisis ta mustra cu den un scenario di escala amplio, Aruba por alcansa un mercado potencial di alrededor di Afl. 300 miyon anualmente. No ta exclui e potencial hasta di exportacion pa region, aunke esaki *"n'e momento aki no t'e enfoke primordial"*, segun Minister Wever.

"Den e fase inicial di e Agri-Innovation Park ta spera creacion di 130 cupo pa empleo directo. Tin potencial pa crece te un sobra di 300 cuponan pa empleo structural den futuro, na banda di tur e "spin-offs" indirecto di e industria. Nos ta papia aki di diversificacion berdadero y creacion di un pilar di sosten nobo



pa e economia di Aruba." – Minister Geoffrey Wever.

Proximo paso den e proceso ta inclui evaluacion di e factibilidad financiero, e modelo operacional y e diseño tecnico di e compleho di AIP mes. E ministerio ta comprometi pa implementa e proyecto den forma responsabel y sostenibel, den colaboracion continuo cu Hulanda y stakeholdernan local.

Graduadonan di Aruba a ricibi nan Grado di Master of Science in Education na Nebraska





DIA 10 di mei un total di 10 profesional den campo di educacion a gradua pa nan Master of Science in Education (MSE): Curriculum & Instruction - Instructional Leadership, di Wayne State College (WSC) Nebraska. E graduadonan ta: Clarice Buffalini, Miloushka Wernet, Gwenn Davelaar, Xzmyra Croes, Danielle Kole, Giorgino Vrolijk, Jaderick Croes, Zuleika Arends, Jessica Franken y Richelle Noel.

P'e evento di graduacion 7 di e graduadonan a biaha pa Nebraska, acompaña pa nan sernan keri, pa asina tuma parti n'e Commencement Ceremony na Wayne State College. Darrelyn Maduro MSc. y Roke Hoen MSc., e dos facilitadornan di e estudio, tambe a biaha pa Nebraska pa asisti n'e ceremonia oficial como representante di estudio di WSC- Master of Science in Education na Aruba.

E dia di graduacion tabata un dia special pa Aruba ya cu e graduado Gwenn Davelaar tabata tin e honor di wordo selecciona pa duna e "invocation speech" n'e apertura di e ceremonia. Un speech pa asina pone tambe e nomber di Aruba resona y cu e mensahe positivo pa tur graduado di 'Master's Degree' den tur facultad di WSC.

Directorado di IPA, y e dos facilitadornan Darrelyn Maduro y Roke Hoen, ta orguyoso di e grupo y ta felicita nan. Tambe nan ta desea e dos studiantenan Janirra Kock y Joanne Simon cu pronto lo gradua hopi exito.

Awe ta Dia Mundial di Heavy Metal

Un celebracion di poder y pasion musical cu un comunidad di headbanger Fuerte na Aruba

AWE, 16 di mei, mundo ta resona cu e poder di heavy metal den celebracion di su dia mundial. For di su comienso explosivo den e añanan 60 y 70, e genero aki a evoluciona bira un forsa cultural global, cultivando un legion di fanatico dedica y inspirando un diversidad di sub-genero. Na Aruba, e energia inconfundibel y e zonido penetrante di heavy metal ta biba den un comunidad di "headbangers" apasiona y bon informa, kendenan ta celebra e genero durante henter aña.

E raisnan di heavy metal ta profundo, ancrando den e zonido revolucionario di bandanan Britanico manera Black Sabbath, Led Zeppelin y Deep Purple. Nan herencia musical a wordo sigui pa icononan manera Iron Maiden, Judas Priest y Motorhead, mientras cu otro artistanan a explora teritorionan sonoro mas extremo, creando sub-generonan manera thrash metal (Metallica, Slayer), death metal (Death, Cannibal Corpse) y black metal (Venom, Bathory).

E atraccion di heavy metal ta multifacetico. E maestria instrumental di e musiconan, cu solonan di guitar virtuoso, drum sessions compleho y e liñanan di baho impactante, ta cautiva e oido. E letranan ta explora un scala amplio di tema, for di e mitonan di pasado y fantasianan epico te na criticanan social skerpi y reflexionnan personal profundo. Ademas, e experiencia di un concierto di heavy metal ta un intercambio di energia inigualabel entre e banda y un publico entregá.

Na Aruba, e comunidad di "headbangers" ta un grupo uni y bon na altura di tur acontecimento den e mundo di metal. Nan ta mantene e spirito bibo a traves di radioemisora online dedica manera Kawara Rock Radio y Aruba Rock Radio, cu ta mantene nan conecta cu e ultimo lansamento y e clasiconan atemporal, sin lubida e otro radioemisoranan mundial cu tambe ta mantene e publico informa. E pasion p'e genero ta bisto den e cantidad di bandanan di metal talentoso cu Aruba tin, incluyendo nombernan manera Off Shore, Fearless Unleashed, Active Mirror, After Dark, y hopi otro cu ta enrikece e escena local.

Ademas, e entusiasmo pa metal na Aruba ta culmina tur aña den e popular Rocktober Fest, un evento cu ta tuma luga den luna di October. E festival aki ta un plataforma importante pa showcase e talento di e diferente bandanan di metal di Aruba, brindando un escenario pa nan comparti nan musica cu un publico anima. Rocktober Fest a bira un celebracion importante den e calendario di e comunidad di metal Arubiano, un celebracion anual di e forsa y diversidad di e escena local.



Awe, riba Dia Mundial di Heavy Metal, Aruba ta uni n'e celebracion global, reconociendo e impacto duradero di e genero riba musica y cultura. Ta un dia pa honra e habilidad di e musiconan, e dedicacion di e fanaticonan, y e anticipacion pa eventonan manera Rocktober Fest cu ta tene e vlam di metal bibo na Aruba. Laga e riffnan zona y e celebracion continua!

Pedal pa progreso:

Mundo ta celebra Dia Mundial di Bay Trabou riba Bicicleta pa un futuro sostenibel

AWE, 16 di mei, e comunidadnan rond mundo, ta uni n'e celebracion di e Dia Mundial di Bay Trabou riba Bicicleta. E evento anual aki ta un plataforma global pa conscientisa y promove e uzo di bicicleta como un medio di transporte alternativo, cu un impacto positivo riba nos salud, nos medio ambiente y nos calidad di bida general.

E idea tras di e dia aki ta simpel pero poderoso: *Anima hende pa experencia di prome instante e beneficionan di cambia nan auto pa un bicicleta pa nan biahe diario pa trabou.* E iniciativa ta mas relevante awendia cu nunca, den un tempo unda preocupacion pa cambio climatico, congestion di trafico y estilo di bida sedentario ta creciendo.

Un di e bentahanan mas directo di bay trabou riba bicicleta t'e impacto positivo riba nos salud. E ta un forma excelente di ehercicio cardiovascular cu ta yuda mantene un peso saludabel, reduci riesgo di malesanan cronico manera diabetes y malesa di curason, y aumenta nos nivel di energia. E sensacion di yega trabou cu un mente cla y un curpa activo ta inigualabel.

Ademas di e beneficionan pa salud personal, e uzo di bicicleta tin un impacto significativo riba nos medio ambiente. Cada biahe riba bicicleta en bes di un auto ta nifica menos emision di gasnan di efecto invernadero, cu ta e causante principal di cambio climatico. Den un isla chikito manera



Aruba, unda nos ta depende di nos naturalesa pa turismo y nos bienestar, e reduccion di polucion di aire ta crucial pa preserva nos paraiso pa futuro generacionnan.

For di un perspectiva economico, bicicleta ta un medio di transporte hopi mas accesibel y eficiente. E ta elimina e gastonan di gasolin, seguro costoso di auto, mantencion frecuente y e stress di busca parkeer. E placa cu nos ta spaar por wordo hinca den otro necesidadnan of actividadnan cu ta enrikece nos bida.

E Dia Mundial di Bay Trabou riba Bicicleta ta un excelente oportunidad pa Aruba mustra su compromiso cu un futuro mas berde. Empresanan por participa door di anima nan empleadonan pa pedalea, ofreciendo incentivo of creando facilidadnan pa ciclista. Scolnan por uza e dia aki pa educa e hobennan riba e importancia di mobilidad sostenibel. Y gobierno por reafirma su compromiso pa sigui inverti den infrastructura sigur y adecua pa ciclista, manera camindanan dedica y facilidadnan di parkeo di bicicleta.

E celebracion di e dia aki no ta solamente pa e ciclistanan dedica, sino pa tur hende cu ta curioso pa purba un alternativa mas saludabel y sostenibel pa nan transporte diario. E ta un invitacion pa reflexiona riba nos patronchinan di mobilidad y pa considera e impacto cu nos scogonan tin riba nos mes y riba e planeta.

Laga e Dia Mundial di Bay Trabou riba Bicicleta aki na Aruba inspira mas hende pa subi nan bicicleta y descubri e alegria y e beneficionan di pedal. Cada biahe ta un stap den bon direccion, construyendo un comunidad mas saludabel, un medio ambiente mas limpi y un futuro mas sostenibel pa nos "One Happy Island". Ban pedalea hunto pa un miho mañan!

Minister Geoffrey Wever:

Prome reunion entre Minister Wever y Algemene Rekenkamer Aruba

MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a tene su prome reunion oficial cu vertegenwoordiger di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA), señora Croes-Williams (voorzitter) y señora de Jong-Curet (secretaris).

Tema principal tawata e preparacion di e jaarrekening 2021 di Land Aruba cu pronto lo wordo entrega na Algemene Rekenkamer Aruba y tambe e jaarrekeningnan di e añanan despues di 2021. *"Nos ta comprometi pa percura cu e jaarrekeningnan di Land Aruba wordo prepara y integra segun ley y mi contento pa wak con tur instancia tin esaki como prioridad y ta trahando structuralmente pa trece mehoracion den maneho y control financiero di Land Aruba"*, segun Minister Wever



Durante e encuentro, tabata trata tema relaciona cu transparencia financiero, control y supervision riba uzo di fondo publico. E reunion a sirbi como un momento di conocemento y pa afirma e compromiso comparti pa un maneho responsabel y integro di finansa publico.

Minister Wever a expresa su aprecio pa e rol independiente y critico cu ARA ta desplega den nos sistema democratico, y a subraya cu su ministerio ta dispuesto pa mantene un dialogo constructivo pa mehoracion continuo.

Cooperacion estrecho entre IMSan y HOH ta vital pa cuido medico di calidad

MINISTER di Salud Publico, drs. Mervin Wyatt-Ras, diahuebs mainta a haci un bishita di trabao na Instituto Medico San Nicolas, na unda dr. Joel Rainherc, Director di IMSan, acompaña pa e directiva di IMSan, a duna e mandatario di salud un recorido amplio di e facilidadnan di e instituto medico.

Na final di un reunion breve, Minister Wyatt-Ras a ricibi un rapport di verzelfstandiging di IMSan for di e director, mientras cu dr. Guaica Jimenez a entrega e relato anual di IMSan pa aña 2024.

Minister Wyatt-Ras a haya un presentacion di e Operatiekamer, Dialyseafdeling, Opleiding Center y Cuido di Emergencia y a keda impresiona cu e facilidadnan aki y e nivel di servicio cu ta brinda e pashentnan.

Director Rajnherc a splica cu IMSan ta e unico instituto medico na Aruba cu e Gold Seal of Approval di JCI Accreditation, ta duna servicio di Ambulance na henter Aruba y tin e unico centro di Oftalmologia (Oogheelkunde) y Radioterapia na Aruba. Ademas IMSan tin e posicion unico cu e partnership cu Baptist Medical di Merca cu ta duna sosten specialmente den tratamento di Radioterapia na pashentnan di cancer.



Esakinan ta mustra e posicion clave y necesario di IMSan den cuido medico na Aruba, pa cual mester duna IMSan su derecho di existencia como instituto medico independiente.

E tema principal cu a dialoga riba dje cu IMSan ta e nivel di cooperacion cu mester extende mas cu Hospital Horacio Oduber. Pa bienestar di cuido medico na Aruba, e dos institutonan aki mester complementa otro y no tuma e postura competitivo. Cada un di e institutonan aki tin nan balor y nan propio identidad y calor autentico. Mester eleva e calidad di cuido na Aruba y habri espacio pa hopi mas colaboracion y intercambio di specialistanan pa asina brinda e cuido mas cerca di e comunidad. Ta importante pa tene e obhetivo principal central, esta cuido medico di calidad y digno pa cada ciudadano.

Minister Wyatt-Ras ta comprometi pa eleva cuido medico na un nivel sostenibel y di calidad y ta anticipa cu hunto cu tur esnan den cuido, lo yega na e meta aki.

Minister Geoffrey Wever:

Aruba ta pone base pa futuro mas resiliente cu e Agri-Innovation Park

MINISTERIO di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario a presenta e resultado preliminario di un estudio importante tocante cultivo comercial ("comerciele kassteelt") cu ta pone Aruba un paso mas cerca na siguridad alimentario y sostenibilidad economico.

E estudio, realisa den colaboracion cu PRIVA, Santa Rosa y TWO-Aruba y Hulanda, ta sirbi como fundeshi pa e creacion di e Agri-Innovation Park: un centro di conocemento y produccion agricultural moderno cu lo traha pa futuro di Aruba.

Segun minister Geoffrey Wever:
"E Agri-Innovation Park no ta solamente ta un proyecto a corto plaso, e ta un inversion structural den nos futuro. Nos ta traha pa yega na mas independencia alimentario, crea mas oportunidad y cupo pa trabou y stimula un crecemento economico sostenibel."

E iniciativa ta parti di e transicion pa diversifica economia y pa traha un sistema di produccion mas local. E modelo nobo lo duna agricultornan infrastructura moderno y servicio logistico pa nan haci uzo di dje, sin cu nan mes tin cu inverti sumanan cuantioso di antemano ("starting capital"). Asina lo crea mas oportunidad y entrada pa mas hende pa participa den e sector, engrandeciendo esaki y conhuntamente e resiliencia propio di Aruba.

E proyecto no ta wordo desaroya pa competi cu agricultornan actual, sino pa fortifica nan y crea mas espacio pa innovacion, cooperacion y crecemento. Minister Geoffrey Wever ta invita tur agricultornan y agri-entrepreneurs interesa pa sigui e proceso di cerca.

Pronto lo organisa un sesion informativo pa presenta e resultadonan preliminario. Pa mas informacion tocante e estudio y e trayecto di AIP, por tuma contacto cu Santa Rosa.







Cuido di calidad ta un derecho fundamental:

Minister Wyatt-Ras a haya un bista riba situacion di e casnan di cuido







RECIENTEMENTE Minister di Salud Publico, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adicto drs. Mervin Wyatt-Ras a haci diferente bishita na departamento- y instancianan cu ta resorta bao di su maneho. Un di nan ta e casnan di cuido cu ta cay bou di Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA), manera Centro di Cuido Oranjestad, Huize Maris Stella y Cas di Cuido San Nicolas.

A ricibi informacion amplio di tur locual ta come y bebe, como tambe di e maneho diario den dicho departamento. Minister Wyatt-Ras a haya un bista completo di e gastonan di e presupuesto cu nan cu traha cu ne y mas cu tur cos, di e trato cu e grandinan ta ricibi den cada un di e casnan di cuido.

Minister Wyatt-Ras ta admira e determinacion y sentido di responsabilidad cu e trahadonan tin pa nan trabao, specialmente si mira e recursonan hopi limita cu nan tin na nan disposicion. E aprecio pa nos grandinan ta obvio, mirando cu ta nan a traha duro den nan tempo pa nos por disfruta di e Aruba dushi di awe.

Locual a capta Minister Wyatt-Ras su atencion ta e cantidad grandi di adulto mayor cu ta sufri di problema fisico pero tambe neurologico manera entre otro Alzheimer. Esaki ta den un porcentahe basta halto di alrededor di 75% cu lo mester di un cuido mas specialisa y/of di enfermeria cual ta haci e reto mas grandi ora ta mira e casnan di cuido aki.

Den su funcion anterior como parlamentario, Minister Wyatt-Ras a presenta diferente mocion na beneficio di e personal di SABA y awo por mira cu tin un director nobo cu hopi plan pa logra e meta y surpasa e retonan nan dilanti.

Minister Mervin Wyatt-Ras a enfatisa cu cuido di nos grandinan ta un parti esencial den e cadena di cuido medico aki na Aruba, y tin e compromiso pa eleva tur aspecto di cuido na un nivel sostenibel y digno pa tur hende.

Calidad di cuido medico ta un derecho di nos tur!

MINISTER di Salud Publico, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adicto, drs. Mervin Wyatt-Ras, a asisti na un presentacion importante na Instituto di Calidad (Kwaliteitsinstituut), na unda e mandatario a ricibi un splicacion amplio for di e director Jayburtt Dijkhoff, tocante e funcionamento y meta di e entidad aki.

Segun Dijkhoff, ta desde 2014 a pasa un ley pa garantisa un nivel halto di calidad den cuido di salud, pa medio di un instituto di calidad. Sinembargo, te na 2019 a implementa e Instituto di Calidad, cu ainda ta resorta bao supervision di DVG, y no como un organo independiente manera e ley ta indica. Ta trahando duro pa yega na un situacion den cual Instituto di Calidad por opera como un entidad Sui Generis, independiente for di otro instancia gubernamental. Un entidad cu autonomia total ta esencial pa implementa e nivel di transparencia y control cu e sistema di cuido ta exigi.

Durante e bishita, a enfatisa riba e importancia di evaluacion y autorisacion di profesionalnan di cuido cu kier traha na Aruba. Tur profesional di cuido mester cumpli cu cierto rekisito, entre otro di registracion den AruBIG. E proceso aki ta permiti p'e profesional haya su licencia pa traha legalmente na nos pais.

Un otro pilar clave di e instituto t'e Conseho di Calidad, un



organo cu ta desaroya normanan, protocol y regla di maneho pa sigura un cuido responsabel y modernisa constantemente segun e necesidadnan di comunidad.

Un sistema di cuido digno y eficiente mester inclui un mecanismo pa defende derecho di pashent. Tur ciudadano tin derecho riba un cuido di calidad. Si un pashent no ta satisfecho cu e cuido ricibi, e mester sa unda e por presenta su keho. Transparencia y responsabilidad ta fundamental den un sistema di cuido cu ta sirbi comunidad.

Cu e bishita aki, Minister Wyatt-Ras ta sigui demostra su compromiso pa fortalece e base institucional y sigura cu tur ciudadano na Aruba por conta cu un sistema di salud di calidad, cu ta transparante y eficiente.

Delegacion di UNESCO a bishita Prome Minister

MARVA Browne, Secretario General di UNESCO Corsou hunto cu un delegacion di UNESCO Aruba, a haci un bishita cerca Prome Minister Mike Eman cu ta encarga cu cultura na Aruba. Cu Prome Minister, a intercambia informacion relaciona cu ratificacion e diferente convenionan cu tin riba e area di cultura.

Na 2012 Aruba a co-ratifica e convenio cu ta salvaguardia nos herencia cultural intangibel. Esaki ta un convenio cu ta ratifica pa tur e islanan den ex Antias Hulandes cu ta yuda salvaguardia e herencia no ta tangibel di un pais. Esaki den forma concreto di con pa traspasa convenionan di e parti di nos historia, tradicion local, y di por ehempel e custumbernan pa traha artefactonan tipico di e islanan. Esaki ta yuda futuro generacionnan pa mantene e herencia di nan isla bibo.

E uzo di inteligencia artificial den e meta di UNESCO a



conduci na crea e documento di Artificial Intelligence Ethics na 2021. Esaki ta regula e uzo di inteligencia artificial pero na manera controla. Pa esaki UNESCO a crea dos herment pa yuda e paisnan miembro den e uzo di AI. Un ta e Readyness Assesment Methodology den cual ta inventarisa kico e pais tin den cuadro di ley pa e uzo di inteligencia artificial. Inteligencia Artificial ta un tool hopi importante hasta den cultura pero mester sa di uza esaki debidamente. Marva Browne a keda hopi contento cu e optimismo di Prome Minister Mike Eman pa e trabow importante di UNESCO.

Reclassering Aruba cu presentacion pa busca trahado



NA Gabinete di Aruba a tuma luga un encuentro di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba (SRJA). Director di SRJA Seraida Pemberton-Leonard y funcionario di reclassering Natasha Bhikhari a tene un presentacion na un grupo di studiantenan y "young professionals" Arubiano cu e meta pa interesa profesionalnan Arubiano pa regresa Aruba y bay traha na Reclassering.

Durante e presentacion señora Pemberton-Leonard y señora Bhikhari a splica kico Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba ta representa; riba cual tur tereno SRJA ta traha y kico ta e trabao di reclassering. Durante e presentacion e grupo presente tabata tin oportunidad pa a haci pregunta.

Despues di e presentacion señora Pemberton-Leonard y señora Bhikhari a bay den combersacion cu e studiantenan y "young professionals" y asina sondea e interes y oportunidad di trabao cerca e grupo aki na Stichting Reclasering en Jeugdbescherming Aruba.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis

Orguyoso di a inicia Formacion Social:

Prome Minister y Minister di Husticia a bishita Comandante di Marina Real na Savaneta



DIARANSON mainta, Prome Minister mr. Mike Eman, acompaña pa Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers, a haci un bishita cerca e Comandante di Marina Real na Savaneta sr. Tim van Wijk. Prome Minister a expresa su aprecio pa e trabao continuo y compromiso di defensa Hulandes na nos isla. E presencia di Marina Real na Aruba ta un pilar fundamental pa e sentido di siguridad nacional, representando no solamente un defensa militar, pero tambe un simbolo di e laso fuerte den Reino.

"Cada bishita ta fortalece e compromiso di e base di militar, e Comandante y tur esnan cu ta dirigi esaki, y ta duna e siguridad un contenido real, tanto cu training como tambe e preparacion y den banda e incorporacion local, cual ta Arumil", segun Prome Minister.

Arumil tin un rol importante y ta creciendo den e instituto di Marina Real desde su formacion pa Ex-Prome Minister Henny Eman d.f.m., cu a introduci e concepto di Arubaanse Militie den e structura di defensa. Segun Prome Minister Mike Eman, Arumil a bira un instituto clave den e base na Savaneta, y ta sondeando pa yuda e grupo cu mas oportunidad pa desaroya un carera den nos comunidad.

Prome Minister a pone enfasis riba e importancia pa mehora e cuadro legal di Arumil, pa fortalece nan posicion y crea mas sostenibilidad durante nan funcion den Marina, como durante e fase di salida y transicion laboral.

Un otro punto importante cu a atende durante di e bishita, ta Sociaal Vormingstraject (SVT), un iniciativa cu a nace durante Gabinete Mike Eman I cu sosten di Ministerio di Defensa Hulandes, y cu awe ta contribui na formacion di nos hobennan. *"Hopi orguyoso di SVT y hopi orguyoso cu nos por a inicia e programa y cu awe ainda ta existi",* Prome Minister Mike Eman a comparti.

Comandante Tim van Wijk di su banda a comparti un evaluacion di e situacion regional y e rol di e defensa den Caribe. Prome Minister a expresa su deseo pa fortalece e colaboracion cu e base y pa amplia oportunidad pa mas hobennan Arubano cu kier contribui den defensa y servicio di nan pais.

Nos gobierno ta mira cu entusiasmo e posibilidad pa mas integracion y participacion local, tanto den Arumil como den SVT, y ta invita tur hoben cu tin deseo y disciplina pa tuma su luga den nos defensa nacional.

Parlamentario Otmar Oduber:

Ya ta dos promesa di campaña cu e gobierno aki ta keda sin cumpli cu ne!

LIDER di fraccion di PPA, Otmar Oduber ta basta preocupa cu e asunto di cortamento den presupuesto di AZV cu 60 miyon, di cual parlamentario ya a tuma accion di manda pregunta tambe na e minister en cuestion, pa haya claridad y pone un hende responsabel p'e accion inhusto y cuestionabel aki.



60 miyon pa aña of pa luna?

Segun Parlamentario Otmar Oduber: *"E echo cu for di pandemia un hende a duna instruccion cu mester corta 60 miyon pa aña for di e presupuesto di AZV, di cual a resulta despues cu esaki no ta berdad y cu ta 5 miyon pa luna e mester ta, ta condenabel."* Pa fraccion di PPA ta di sumo importancia pa sa ken ta bay carga e responsabilidad aki, specialmente mirando cu a kita un cantidad di remedi di nos hendenan e tempo ey.

Otro promesa di campaña sin cumpli

Ta masha bunita mes, cu awe tur hende y partido ta papia contento cu tin riba 129 remedi poni bek riba e lista, cual sigur fraccion di PPA ta sumamente contento, pero no a priminti 130 remedi, sino cu tur remedi lo bin bek riba lista positivo di AZV. *"Esaki ta loke a haci compromiso di campaña cu comunidad y gobierno a informa Parlamento cu e lo bay sosode y awe ta resulta diferente. Ta masha hopi yamada di nos pensionadonan y otro ciudadano nos fraccion ta hayando. Ya cu nan ta bay Botica y eynan ta haya informacion cu cierto remedi ainda no ta cubri pa AZV, paso nan ta remedinan cu ta 'over the counter', of cu ta remedinan cu aparentemente no ta pa malesa cronico y cu nan mes tin cu paga pa esaki! Mi ta haya esaki sumamente condenabel!"*, e parlamentario a vocifera.

Oduber a enfatisa cu henter comunidad a cab'i experencia, cu a bay un eleccion cu promesa di campaña na 18 mil pensionado cu lo hisa nan pensioen na 700 florin como recompensacion y na final nos ta wak un recorte y a duna nan solamente 250. Y awor ta resulta cu ainda tin como 130 remedi cu no ta bek riba e lista positivo di AZV y mas cu claro esaki ta trece hopi pregunta cu ne.

5 Miyon vs 60 Miyon

"Siman pasa nos fraccion siman a denuncia esaki, pa cual tin un comision permanente di Parlamento yama, cu eigenlijk mester a tuma luga 14 di mei, pero door cu tin varios colega den exterior a pospone esaki di cual nos ta spera e bay door dialuna awor" Oduber a sigui elabora. E echo cu AZV y gobierno actual ta celebra awe cu un surplus como un maneho structural saludabel y responsabel pa 2024 ta keda cuestionabel. Ya cu basa riba un instruccion di ainda nos no sa ken pa corta 60 miyon, a limita nos hendenan na servicio medico, remedi y na e necesidadnan principal. *"Nos no sa cuanto realmente esaki a costa nos comunidad. Nos no sa si esaki hasta por a costa bida di hende durante e 4 añanan di recorte iresponsabel y no hustifica. Y ni e minister di salubridad anterior ni esun actual ta papia di e mesun instruccion, ya cu un ta papia di 5 miyon pa aña y esun actual ta bisa cu niun caminda e por haya e instruccion aki"*, Parlamentario Otmar Oduber a finalisa bisando.

Parlamentario Otmar Oduber:

Bou di instruccion di ken AZV a haci un recorte barbaro di 60 miyon florin?

LIDER di fraccion di PPA, Otmar Oduber, ta lansa un fuerte reclamo pa transparencia y responsabilidad, despues cu a surgi contradiccion entre e gobierno, AZV y CAFT tocante e tema di remedi riba lista positivo di AZV. Den e mesun contexto, e ta pidi un biaha mas claridad urgente riba e decision inhusto di kita 60 miyon florin di fondo di cuido medico.

CAFT cu dos cara

Tabatin un discusion fuerte den CAFT, cu despues di a haci un blunder cu e asunto di AZV, awor mester atende tambe cu e polemica rond di Rijkswet, specialmente mirando cu tin un partido den coalicion cu ta ciego y cu tin como unico meta pa yega na areglo cu Hulanda pa haya placa. Fraccion di PPA a mustra cu prueba, unda cu CAFT mes tabatin discusion fuerte y cu ningun momento tabatin un decision tuma pa haci e recorte di 60 miyon. *"Sra. van der Wal, cu tabata representante di Aruba den e colegio di supervision aki, a bisa bon cla* aña pasa ora el a sali, cu ta 5 miyon pa aña y ningun momento so CAFT a recomenda pa corta 5 miyon pa luna, mientras *sr. Gradus si tabata para fuerte cu ta 60 miyon pa luna"* Parlamentario Otmar Oduber a expresa. Pero bou di ken su instruccion…ta ainda un misterio!

Gobierno cu celebracion di un accion iresponsabel

Gobierno actual a haci un sin fin di fanfaria, ya cu den nan bista, un di e prome decisionnan di e 6 simannan cu nan a sinta, tabata pa inclui tur remedi riba e lista positivo bek di AZV, cual nan a campaña tambe cu ne. Sinembargo AZV ta sali bisa ful un otro storia, di cual ainda tin 130 remedi/producto cu no ta hinca den e lista positivo, cu tanto pueblo ta anhela y a spera di haya bek. Kico kier haci fanfaria awor cu ne, ta cuestionabel pa fraccion di PPA.

Ken ta responsabel: CAFT, AZV, Binnenlandse zaken, Minister di Salud?

Gobierno anterior a haya supuesto instruccion di sea CAFT of Hulanda directo y durante casi 5 aña, a perhudica e comunidad aki. "Esaki ta algo sumamente lamentabel y di condena, paso ta trata bida di nos hendenan, pero aparentemente 'zand erover' y niun hende kier papia riba dje", e parlamentario a bisa. P'esey mes e parlamentario a indica cu el a manda yama tanto AZV como SVB pa por papia riba e puntonan preocupante aki. *"Como Comision di Parlamento nos ta bay yama e minister en cuestion tambe, paso un hende mester para responsabel pa haci e recorte di salud aki na Aruba; sea ta Binnenlandse Zaken na Hulanda, e minister anterior of esun actual. Of nos tin un problema serio cu CAFT, ya cu nos tin un organo cu mester controla e aspecto financiero, ta tumando decision kisas 'op eigen beentje', caminda a perhudica comunidad di Aruba",* tabata Otmar Oduber su expresion.



Dos minister y niun kier ta responsabel

Loke ta haci e asunto aki mas preocupante ainda ta, cu ni e minister di salubridad anterior ni esun actual ta papia di e mesun instruccion. "*Un ta papia di corta 5 miyon pa aña y e minister di salubridad actual ta bisa cu niun caminda e por haya e instruccion aki skirbi."* Finalisando e parlamentario a indica cu: *"Parlamento tin e obligacion di haya contesta pa pueblo y kico e resultado di e recorte aki ta nifica den calidad di bida y salud di nos hendenan. P'esey den campaña tur partido a bin cu e asunto aki riba nan agenda pa debolbe remedi. Hopi pensionado a sufri cu e accion di recorte aki. Corta 60 miyon pa aña den bo salubridad publico, anto niun hende kier carga responsabilidad p'e, no por djis lag'e pasa".*

Ing. Carlos Bermudez (AVP):

Nivel di politica relata n'e situacion di Ing. Mike de Meza – Screening

PARLAMENTARIO Bermudez ta condena firmemente e manera den cual politiconan, specificamente den oposicion, ta maneha e situacion di su colega parlamentario, ing. Mike de Meza.
Pa algun tempo caba, Parlamentario Bermudez a tuma nota di expresionnan di varios otro parlamentario tocante e situacion di screening.

Parlamentario Bermudez mes a scoge pa no haci comentario publico riba e tema di screening, pa motibo cu e kier y ta respeta e proceso legal. Segun su opinion, su colega ing. Mike de Meza ta completamente capabel pa defende su mes den cualkier proceso, y tin su acesor- y representantenan legal pa asisti'e na momento cu e ta sinti cu ta necesario.

E manera den cual oposicion ta trata politicamente e situacion aki, ta lamentabel y condenabel.
Varios remarke cu ta wordo lansa na pueblo no tin otro intencion sino cu:
• Bruha tera
• Desinforma pueblo
• Crea division
• Busca simpatia
• Traha campaña pa hala voto
Esaki ta refleha un politica di nivel hopi abou\baho.

Ehempel di algun di e comentario manipulativo cu ta ser comparti:
• *"Minister President Mike Eman a laga Mike de Meza cay."*
• *"Mike Eman y Gerlien Croes a laga Mike de Meza na caya."*
• *"E unico dos persona cu por dicidi si Mike de Meza por bira minister ta Mike Eman y Gerlien Croes. Punto."*
• *"Den medionan di comunicacion nos a tuma nota di atakenan frontal contra di DIMP"*

Logica di oposicion ta contradictorio:
• Si Minister President ta keda keto: *"E ta laga de Meza cay."*
• Si Minister President bay busca informacion na DIMP: *"E ta mete su mes politicamente den e departamento gubernamental."*
• Si Minister President no recomenda de Meza na Gobernador: *"E laga de Meza na caya."*
• Si Minister President sali recomenda de Meza an Gobernador: *"E ta interferi den e proceso."*
• Si un parlamentario lanta voz pa bisa cu DIMP ta tarda*: "Parlamentario ta duda di\ta ofende nos profesionalnan."*
• Si e parlamentario ta di San Nicolas y e keda keto*: "Su mes hendenan no ta defende Mike. He\She did not stand for Mikey."*



Increibel cu politica mester ta na e nivel aki.

Nos ta biba den un clima politico caminda oposicion ta aplica dobel standard. pasobra ora ta toca e tema di hunta di comisario y e cambionan cu kier introduci pa por sigui cobra placa di pueblo sin traha, oposicion ta mudo\muisstil. E ora no tin niun remarke publico. E ora ta core bisa: *"Nos no por mete den asunto di companianan estatal."* E ora NO, claro cu NO, pasobra esnan den e huntanan di comisario ta NAN hendenan.

Ta ora pa pueblo habri wowo y pone atencion pa cu e situacion aki. Oposicion NO ta lucha pa bienestar di pueblo. Ta keda keto sabiendo cu e cambionan cu kier (a) haci NO ta na beneficio di e pais pero ta pa interes personal di algun individuo. Algun di nan pa colmo tin varios pensioen caba (Tal vez lo ta trahando un pot pa e nieto(a)nan).

Pensamento final di parlamentario Ing. Carlos Bermudez pa cu e huntanan di comisario:
Bo gobierno ya no ta na mando – Tuma honor na bo mes, pidi bo retiro y HALA KITA.

Duna e ministernan nobo e oportunidad pa nombra personanan confiabel y competente pa forma e hunta di comisario.



Corsou den un crisis di famia di criansa

Un grito pa mas hogar amoroso

CORSOU ta enfrentando un situacion preocupante unda tin un scarsedad alarmante di famia di criansa disponibel pa muchanan cu mester di un hogar sigur y stabiel. Segun hues di mucha, mr. Marijntje Hubben, tin un calculacion di entre 150 pa 175 mucha riba e isla cu a wordo poni bou supervision di corte y cu a wordo saca for di nan cas.

Tristemente, solamente alrededor di 30 famia di criansa ta disponibel pa brinda e muchanan aki e ambiente familiar cu nan merece.

E consecuencia di e falta aki ta cu mayoria di e muchanan ta termina den internaat. Esaki ta un situacion menos ideal, pasobra un hogar di criansa ta ofrece un ambiente mas familiar y personal, cu ta crucial p'e desaroyo emocional y social di un mucha.

E necesidad urgente pa mas famia di criansa a resalta durante un encuentro informativo y di reclutamento cu e Centro di Famia di Criansa di Corsou a organisa siman pasa. E meta principal di e encuentro tabata pa conscientisa comunidad di e importancia di bon cuido di criansa y pa inspira mas hende pa bira famia di criansa.

E situacion ta particularmente critico p'e muchanan mas jong, esnan entre 0 y 3 aña. Actualmente, no tin ningun internaat disponibel na Corsou cu por acomoda e grupo di edad aki.

Esaki ta nifica cu ora un baby of mucha chikito mester wordo saca for di su cas, e opcionnan ta extremadamente limita.



Ademas di e falta di famia di criansa regular, tin un necesidad grandi pa famia di crisis. Esaki ta famianan cu ta dispuesto pa tuma un mucha den nan hogar cu urgencia, despues cu hues di mucha a dicidi di sac'e for di su cas.

Normalmente, e estadia den un famia di crisis ta dura alrededor di dos siman, mientras ta busca un luga mas permanente p'e mucha. Lamentablemente, e tipo di sosten aki ta casi inexistente n'e momentonan aki.

Otro area unda tin un necesidad grandi ta pa cuido di fin di siman. Hopi mucha cu ta biba den internaat ta keda eynan tambe durante fin di siman, pasobra nan situacion na cas no ta stabiel suficiente. Un estadia temporal den un famia durante e weekendnan por ofrece nan e structura familiar y e atencion individual cu nan tanto mester.

E hecho cu tin asina poco famia di criansa disponibel ta pone un presion enorme riba e sistema di cuido di mucha na Corsou.
Ta esencial pa mas ciudadano realisa e impacto positivo cu nan por tin den e bida di un mucha vulnerabel door di habri nan porta y nan curason. E muchanan aki merece un ambiente familiar sigur, amoroso y stabiel unda nan por florece.

Ta un responsabilidad colectivo pa sigura cu cada mucha na Corsou tin e oportunidad di crece den un hogar.

Fuente: Curacao.nu

Silvania ta refuta critica

“Mi no a papia mi boca voorbij”



MINISTER demisionario di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa, señor Javier Silvania (MFK), a reacciona riba un publicacion den e corant Antilliaans Dagblad tocante un plan pa construccion di cas pa hende grandi cerca di e instituto di cuido Birgen di Rosario.
Segun e minister, su apoyo publico pa e proyecto ta basa riba un presentacion concreto cu el a ricibi recientemente di e partidonan envolvi, y e insinuacion cu el a comunica di un forma prematuro no ta corecto.

Den e articulo di e corant a wordo menciona cu Silvania *“posiblemente a papia prome cu tempo”* ora cu riba su pagina personal di Facebook el a haci mencion di e intencion pa construi setenta cas riba e tereno di Huize Welgelegen na Habaai. Segun e corant, e plan ainda ta den un fase inicial.

Silvania ta refuta esaki. Durante su bishita na Birgen di Rosario, el a declara cu el a ricibi un presentacion cla y detaya tocante e proyecto. E proyecto aki ta encera tanto vivienda independiente como vivienda cu cuido pa personanan di edad avansa. E casnan aki lo ta conecta cu servicio medico, suministro di cuminda y otro servicionan di e instituto.

N’e presentacion tabata presente tambe e fondo di pensioen APC, cu segun e minister, lo por hunga un rol den financiamento di e proyecto. *“Desde mi responsabilidad como minister di Salubridad, mi ta apoya e iniciativa aki cu placer,”* Silvania a declara den un comunicado skirbi. “Curaçao ta birando mas bieu na un ritmo rapido y p’esey pa un tempo caba mi ta tumando accionnan concreto pa mehora e bienestar di nos grandinan.”

E minister a enfatisa cu e proyecto ta cuadra den e politica di laga hende grandi biba independiente mas largo posibel, cu e cuido adecua den cercania. El a califica e combersacion cu Birgen di Rosario y APC como “constructivo” y a expresa su speransa cu e deliberacionnan lo conduci na realisacion di e compleho.

Silvania a señala cu e uzo di su pagina di Facebook ta un manera pa comunica di forma transparente tocante iniciativanan asina. *“E insinuacion cu mi a papia prome cu tempo no ta na su luga. Tur siman mi ta reuni diferente partido pa mehora nos sociedad. Esaki ta e caso aki tambe.”*

Fuente: Curacao.nu, Antilliaans Dagblad

BONEIRO

Tweede Kamer ta exigi accion

Den Haag mester interveni den crisis di sushi na Boneiro

TWEEDE Kamer a expresa unanimamente su desaprobacion riba e crisis di sushi persistente na Boneiro y ta pidi Den Haag pa interveni directamente. Segun e Kamer, e dump di sushi Selibon na Lagun ta "insostenibel" y tin poco confiansa den e capacidad di Bestuurscollege di Boneiro pa resolve e problemanan independientemente.

Yama pa accion for di Den Haag

Un mayoria amplio di tanto partidonan di gobierno como di oposicion ta insisti cu e Ministerio di Infrastructura y Maneho di Awa (IenW) mester tuma rienda den e acercamento di e situacion urgente aki. Un mocion riba esaki, cu tin e apoyo di por lo menos 81 miembro di Tweede Kamer, lo wordo poni na votacion e proximo diamars.

Preocupacionnan serio tocante salud publico y transparencia

Criticonan, incluyendo miembronan di Kamer manera Don Ceder (ChristenUnie), Raoul White (GroenLinks), Mpanzu Bamenga (D66), Aukje de Vries (VVD) y Faith Bruyning (NSC), despues di combersacionnan cu residentenan bisiña di e dump, a conclui cu e situacion "no por wordo manteni mas."

Tin un falta claro di comunicacion, transparencia y accion concreto. Raoul White ta enfatisa e peligernan pa salud publico, particularmente pa e huma venenoso cu ta sali. Aukje de Vries ta pidi pa accion inmediato y kier caba cu e "responsabilidad cu ta wordo tira di un banda pa otro."



Exigencianan concreto di Tweede Kamer

Aunke Secretario di Estado Chris Janssen di IenW ta respeta e relacionnan constitucional, e lo no rechasa e mocion. Si, e ta wardando un plan di mehoracion nobo di Bestuurscollege, cu mester wordo entrega mas tarda 4 di juni. Ademas, e Instituto Nacional pa Salud Publico y Medio Ambiente (RIVM) a wordo pidi pa cuminsa un investigacion di salud y pa envolvi e residentenan transparentemente den e proceso aki.

Tweede Kamer ta pidi gobierno specificamente pa:

- Laga e Ministerio di IenW hunga un rol activo y coordinador den midi, investiga y resolve e problematica rond di Selibon structuralmente.
- Laga RIVM cuminsa cu urgencia un investigacion di salud, acelera e proceso aki y envolve residentenan transparentemente.
- Den colaboracion estrecho cu e Entidad Publico Boneiro y e Representante di Reino, yega na un plan robusto, integral y sostenibel pa maneho di sushi tanto a corto como a largo plaso.
- Establece un taskforce temporal pa maneho di sushi Caribe Hulandes. E taskforce aki, consistiendo di expertonan di organisacionnan Hulandes, ministerionan y partidonan local, mester comparti e experticio necesario y mas tarda den e di tres kwartaal di 2025 traha un plan di accion pa e mehoracion structural di maneho di sushi y medio ambiente na Boneiro, incluyendo puntonan di referencia cla, responsabilidadnan y programacion di tempo.

E discusion den Tweede Kamer ta laga claramente mira cu tur partido envolvi ta tira responsabilidad di nan mes. E Kamer kier pa Den Haag interveni y atende e crisis di sushi na Boneiro di un manera efectivo y rapido.

MPB ta insisti pa accion contra aumento di criminalidad hubenil y violencia



E Movementu di Pueblo Boneriano (MPB) a pidi e bestuurscollege y gezaghebber di Boneiro pa tuma accion inmediato relaciona cu e aumento recien di incidentenan di violencia, uzo di arma di candela y criminalidad hubenil riba e isla. Lider di fraccion, Hennyson Thielman, a expresa su preocupacion den un carta, basando su mes riba cifranan recien di e Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN).

Segun datonan di KPCN, e cantidad di meldingnan di violencia domestico na 2024 a dobla compara cu e aña anterior. Ademas, ladronicia di vehiculo y intentonan di asesinato a aumenta considerablemente. E cantidad di incidentenan cu arma di candela a subi te na 77, caminda 66 arma a wordo confisca.

E fraccion di MPB ta enfatisa e necesidad pa medidanan concreto pa cambia e tendencianan preocupante aki. Den e carta, ta pidi atencion specificamente pa e rol di hubentud den e aumento di criminalidad, e impacto di desempleo den e sector di construccion y e efectividad di programanan di prevencion existente. Thielman ta boga pa un reportahe structural tocante uzo di arma di candela, criminalidad hubenil y siguridad di trafico, pa asina desaroyonan bira visibel na tempo pa e bestuur y residentenan.

E yamada di MPB ta bin na un momento cu e comunidad di Boneiro ta birando cada bes mas preocupa tocante siguridad riba e isla. E partido ta insisti pa un acercamento integral, unda tanto medidanan preventivo como represivo wordo tuma. Segun MPB, ta esencial cu e bestuur actua proactivo pa restaura e confiansa di e poblacion den siguridad y ordo legal.

E bestuurscollege ainda no a reacciona publicamente riba e carta di MPB. Ta incierto kico ta e pasonan cu ta wordo tuma pa atende cu e problemanan menciona. E situacion ta subraya e urgencia di un acercamento coordina pa garantisa siguridad na Boneiro y pa atende cu e causanan fundamental di e aumento den criminalidad.

RECETA DI DIA



Cold Cake with Maria Cookies



E bolo friu cu buscuchi Maria, miho conoci como “Bolo di Wela,” ta un dessert clasico y hopi popular, specialmente den paisnan manera Spaña. Su facilidad di preparacion, sin necesidad di forno, ta hacie ideal pa cualkier ocasion, for di un reunion familiar te na un celebracion special. E combinacion di buscuchi suave, un crema dushi y un capa di chuculate ta crea un experiencia di sabor unico y memorabel. E ta un treat cu sigur lo trece recuerdo bunita di infancia y smaak di cas. Ban cuminsa!

Ingrediente:
• 2 paki di buscuchi tipo Maria (of cualkier buscuchi di bo preferencia)
• 1 liter di lechi (parti den dos parti: un pa muha e buscuchinan y otro p’e crema)
• 1 bleki di lechi condense (397 g)
• 3 cuchara grandi di maizena (cornstarch)
• 1 bara di chocolate pa dessert (aprox. 150 g)
• 1 cup di whipping (nata likido)
• 1 telep di esencia di vanilla

Instruccion:

1. Prepara e crema: Den un panchi, mescla un parti di e lechi (aproximadamente 750 ml) cu e lechi condence y e maizena. Bati bon te ora tur cos ta bon disolvi y no tin klompi.

2. Cushina e crema: Pone e panchi riba un candela medio y sigui mescla constantemente. Laga e mescla bira diki te ora e cubri e spatula. Tene cuidou p’e no pega den e bom.

3. Baha for di candela y agrega vanilla: Unabes cu e crema ta diki, baha e panchi for di candela y basha aden e esencia di vanilla. Laga e crema fria un poco.

4. Prepara e chuculati: Mientras e crema ta friando, den un otro panchi riba candela abou of den microwave, smelt e chuculate pa dessert. Si bo ta uzando microwave, haci esaki den intervalonan cortico y mescla entre cada intervalo p’e no kima.

5. Bati e crema: Den un comchi apart, bati e whipping cream te ora e bira firme (pik suave).

6. Arma e bolo:
○ Coy un recipiente plat (por ehempel, un wea di glas of un forma di bolo).
○ Basha e resto di lechi (aproximadamente 250 ml) den un otro comchi. Muha cada buscuchi Maria rapidamente den e lechi y pone un capa di buscuchi den bom di e recipiente.
○ Basha un parti di e crema cayente (pero no herbiendo) riba e capa di buscuchu, cubriendo tur e superficie bon.
○ Repiti e proceso di capa di buscuchi muha y capa di crema te ora bo caba cu e buscuchinan y e crema. E ultimo capa mester ta di crema.

7. Decora cu chuculati: Basha e chuculati smelt riba e ultimo capa di crema. Bo por laga e chuculati liso of bo por crea diseño cu un forki of un spuitzak.

8. Fria den frigidaire: Cubri e bolo cu plastic wrap y pone den frigidaire pa por lo menos 4 ora, of miho ainda, henter anochi, pa e bira bon friu y firme.

9. Sirbi: Corta e bolo den pida y sirbi friu. Bo por decora cu un poco mas whipping cream of fruta fresco si bo desea.

Disfruta di bo “Bolo di Wela”!

Fortaleza pa Famia

Nos tur mester ta hancra den Cristo Hesus

LO Bo warda den pas perfecto, esun cu su pensamento ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den bo. Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor nos tin un baranca eterno (Isaias 26:3-4).

A keda demostra cu ta dificil pone nos confiansa den sistema di mundo, ta masha dificil pa mantene amistad cu mundo y asina cay den enemistad, cu Dios. Tur locual mundo por ofrece ta temporal, pero cosnan di Dios ta eterno.

Placa no ta salba ningun hende, propiedad tampoco, nos tur su salbacion ta hancra unicamente den Cristo Hesus, e unico mediador entre Dios y hende.

Den Juan capitulo 15:1-8 Cristo Hesus ta splica bon cla con e relacion entre nos y Cristo mester ta. Y den versiculo 7 e ta corda nos bisando: Si boso keda den Mi y Mi palabra keda den boso, pidi tur loke boso kier, y esaki lo wordo haci pa boso.

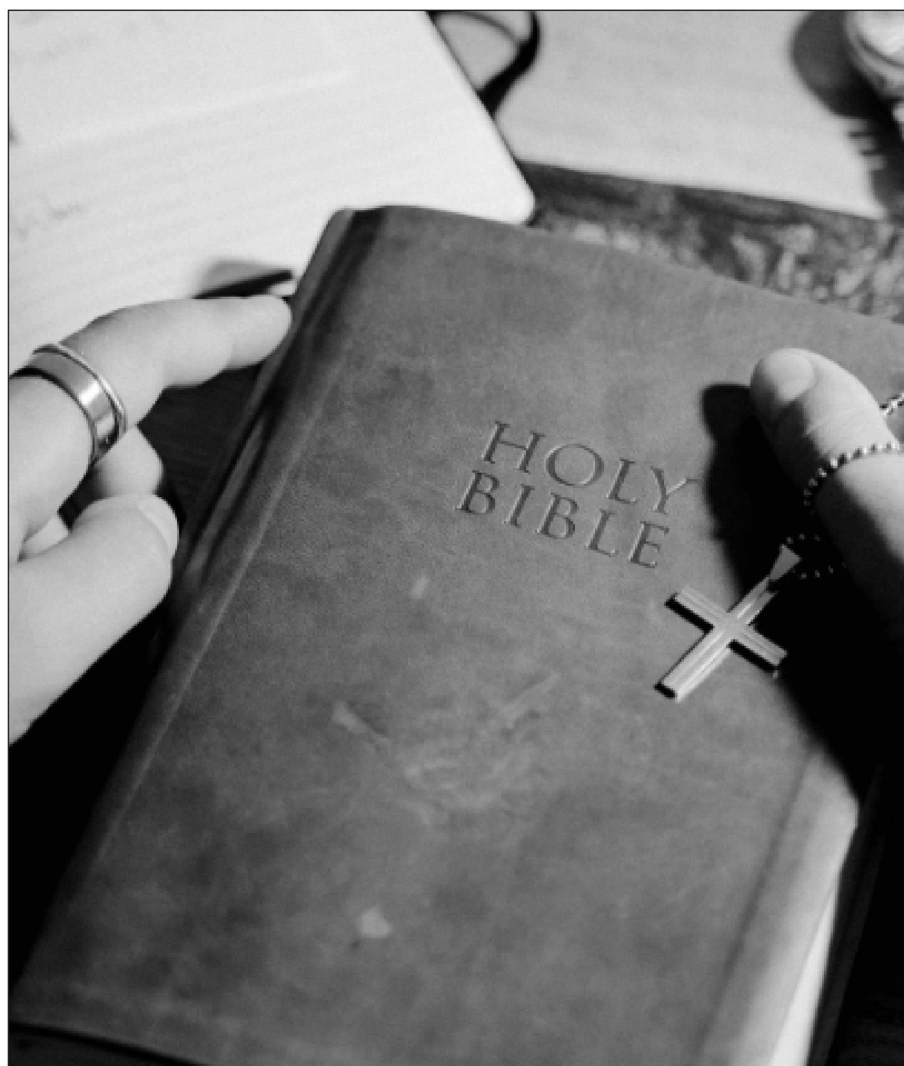
Cristo Hesus a bisa tambe, Esun cu no ta cu Mi ta contra Mi, y esun cu no ta recoge hunto cu Mi ta plama (Mateo 12:30).
Esaki ta pa spierta nos cu nos mester ta uni cu Cristo Hesus, pasobra si no ta asina nos lo ta manera un taki kibra for di un mata cu ta bay secando, pasobra e no ta ricibi forsa for di e mata.

E enemigo ta wak esnan cu ta pensa cu nan por biba sin Dios, y eynan e ta deposita su maldad, eynan e ta deposita mal pensamento, odio, falsedad, falta di pordon y inmoralidad.

Y mas trabahoso e tempo bira mas nos ta nota falta di presencia di Dios den bida, di hende door di actitud arogante y falta di temor di Dios, y esey ta pone cada ken samina nan mes bida y wak si nan ta para den Fe den Cristo Hesus. Pasobra manera e cos ta bayendo den un momento of otro nos por haya nos para dilanti di Dios pa duna cuenta.

Ma na tur esnan cu a ricibi E, na nan e a duna derecho pa bira yiunan di Dios, esun cu ta kere den Su nomber, cu no a nace di sanger, ni di e boluntad di hende, ma di Dios (Juan 1:12-13)

Lo no tin ningun speransa p'esnan cu no ta kere den e Yiu



Unigenito di Dios, p'esey locual tin para den Juan 3:16-18 ta importante pa bida di tur hende, pasobra esun cu kere lo ta salba y esun cu no kere lo ta condena, esaki no ta religion, pasobra den Juan 3:16 religion no ta wordo representa, pero un relacion cu Cristo Hesus ta wordo ofrece na tur hende, pasobra Dios a stima mundo.

Y den Juan 14:1-3 Cristo Hesus ta duna promesa na tur esnan cu ta kere den dj'E bisando: No laga boso curason bira intrankil, kere den Dios, kere tambe den Mi.

Den cas di Mi Tata tin hopi luga di biba, si no tabata asina, lo Mi a bisa boso, pasobra Mi ta bay pa prepara un luga pa boso.

Y ora Mi bay y prepara un luga pa boso, lo Mi bin atrobe y ricibi boso cerca Mi, pa caminda Ami ta, boso tambe por ta.

Hesus a bisa den Mateo capitulo 13 cu e yerba shimaron lo wordo recoge mara hunto y pega na candela y e maishi lo wordo recoge y warda den mangashina. Esey ta nifica cu E ta bini bek bin busca esnan cu ta di dj'E, pasobra Dios nunca lo permiti e husto wordo destrui hunto cu e malvado.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

E santo di silencio y curashi

Awe ta Dia di San Juan Nepomuceno

DIA 16 di mei nos ta celebra e fiesta di San Juan Nepomuceno, un santo cu su historia ta inspira nos pa su curashi y su dedicacion n'e virtud di silencio. Naci na Bohemia, loke awendia ta Republica Checa, den e di 14 siglo, Juan a demostra desde hoben un inteligencia particular y un deseo profundo pa sirbi Dios.

Despues di a studia pa bira sacerdote, el a ocupa varios funcion importante den iglesia, incluyendo esun di vicario general di e arkidiocesis di Praga. Su reputacion pa santidad y sabiduria a crece rapidamente, haciend'e un figura respeta den comunidad.

Sinembargo, ta su morto martirico ta loke mas a marca su historia y a halsa su nomber den e halanan di tempo. Den e tempo ey, Rey Wenceslao IV tabata un gobernante sospechoso y cu hopi conflicto. Juan Nepomuceno tabata e confesionario di e esposa di e rey, Reina Sofia. E rey, yen di curiosidad y sospecho, a insisti pa Juan revela e confesionnan di e reina.



Juan, fiel na su promesa na Dios y n'e sacramento di confesion, a nenga categoricamente di divulga e secreto. E silencio aki, motiva pa su fe y su respet p'e caracter sagrado di confesion, a costa su bida. E rey furioso a ordena pa tortura Juan severamente y despues benta su curpa for di e brug di Charles na Praga, den e riu Vltava, na aña 1393.

Segun leyenda, na momento cu Juan su curpa a cay den awa, un cantidad di strea a aparece riba e superficie di e riu, un señal cu hopi a interpreta como un indicacion di su santidad.

San Juan Nepomuceno ta wordo invoca como patrono di bon nomber, contra calumnia y difamacion, y tambe como protector di esnan cu ta traha cu awa, manera brug, molinero y matros. Su ehempel di curashi pa mantene silencio bou presion y su fidelidad na su convicciónnan ta un inspiracion pa nos tur.

Den nos bida diario, nos tambe ta wordo confronta cu momentonan unda ta exigi curashi pa mantene nos integridad y pa keda fiel na nos principionan, mescos cu San Juan Nepomuceno a haci. Su historia ta recorda nos e importancia di silencio responsabel y e forsa cu por sali for di dje.

Asina cu nos celebra e dia di San Juan Nepomuceno, laga nos refleha riba e balor di nos palabra, e importancia di privacidad y e curashi pa semper para pa loke ta corecto, sin importa e consecuencianan. Su legado ta un faro di speransa y un recordatorio cu berdad y integridad ta bal mas cu tur cos.

E regalo di fe

DEN e trankilidad di bo ser, refleha riba e regalo precioso di fe. Fe no ta djis kere cu bo mente, ni sigui un lista di regla estricto. Fe ta un biahe di bo alma, un confiansa profundo den un forsa mas grandi cu bo mes, un presencia invisibel cu ta guia bo pasonan den e enredo di bida.

Pensa riba e momentonan cu bo a sinti e presencia aki mas fuerte. Kisas tabata den un anochi yen di preocupacion, ora un luz di speransa a briya den e scuridad. Of kisas den e alegria grandi di un nacemento, cu ta mustra e maraviya di creacion. Kisas tabata den e consuelo suave cu a yena bo curason durante un tempo di tristesa. Den tur e momentonan ey, e hilo invisibel di fe tabat'ey, conectando bo cu e fuente di tur bida.

Fe ta un yamada pa bo ta humilde. E ta reconoce cu nos no sa tur cos, cu tin misterionan cu ta mas grandi cu nos comprendemento. E ta un invitacion pa entrega bo mes n'e guia di Esun Todopoderoso, cu un curason entrega y un mente habri. Den e entrega aki, bo ta haya un libertad cu mundo no por duna, un paz cu ta surpasa tur comprendemento.

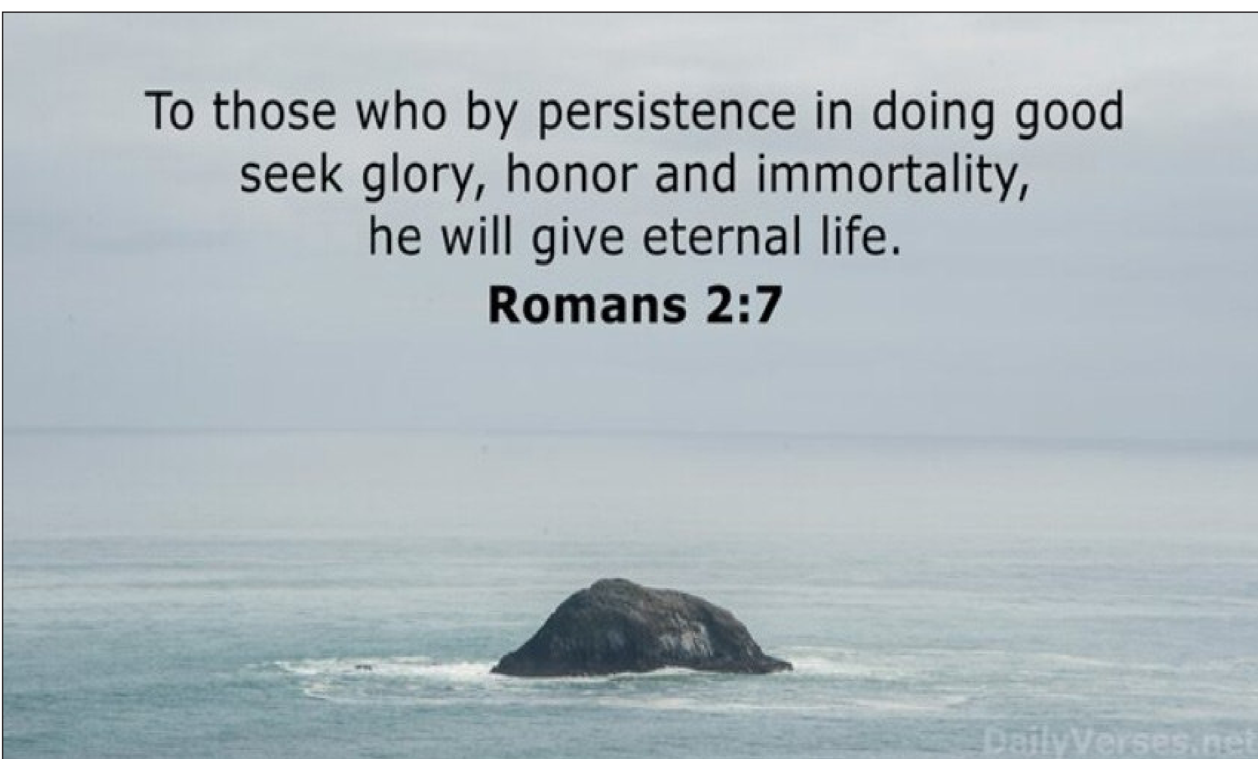
Fe tambe ta un compromiso cu bo prohimo. E amor cu bo tin pa Dios mester refleha den e manera cu bo ta trata otro hende. Cada ser humano ta un creacion di Dios, un imagen di e Creador. P'esey, nos ta yama pa mustra compasion, pordon y generosidad na tur hende, sin importa ken nan ta. Fe sin accion ta un fe sin bida, un palabra bashi sin efecto riba e realidad cu nos ta biba aden.



Den e mundo aki cu hopi boroto y distraccion, busca tempo pa keda keto y pensa profundo. Den e soledad di bo oracion, purba di scucha e bos suave di Dios cu ta resona den bo alma. Lesa e Scrituranan sagrado cu un curason atento, lagando e palabranan penetra bo ser y ilumina bo caminda. Comparti bo fe cu otro hende, no cu orguyo ni husgamento, sino cu un testimonio humilde di e cambio cu el a trece den bo bida.

Laga e luz di fe briya den bo, manera un candela cu nunca ta caba. Lag'e guia bo den tur decision, consola bo den tur tristesa y duna bo forsa den tur prueba. Pasobra fe no ta solamente spera den loke bo no por mira, sino tambe actua riba e conviccion cu e amor di Dios ta infinito y su misericordia ta eterno.

Den e confiansa aki, bo por enfrenta tur dia cu curashi y speransa, sabiendo cu bo nunca ta bo so.



"Serca Dios so mi alma ta na pas, ta di djE mi salbashon ta bini." - Salmo 62:1

Cu hopi tristesa, y alavez gradicimentu na Dios pa su bida, nos ta anuncia fayecmento di:

Sra. Emerita Solognier

Cariñosamente yamá "Mery"
*17-08-1936 + 12-05-2025

Nomber di su yiunan:
Robert Joseph Dijkhoff
Henry Frederick Dijkhoff (Hulanda)
Etheline Filomena Clarice Dijkhoff-Blanco (España)
Jeannette Lourdes Dijkhoff-Thompson
Nelson Giovani Dijkhoff

Nieto(a)nan (tur ta biba na Hulanda):
Angelique Zwaneveld
Samantha Thompson
Bianca Blanco
Alexandro Blanco
Esther Dijkhoff-de Ron
Irini Dijkhoff
Henriëtte Dijkhoff
Laura Dijkhoff
Anna Dijkhoff

Bisanieto(a)nan (tur ta biba na Hulanda):
Jayvi Zwaneveld
Quinty Zwaneveld
AJ Zwaneveld
Fien de Ron
Mees de Ron

Rumannan:
Coleta Solognier-Nicolaas (Boneiro)
Margo Solognier (Hulanda)
Rita Solognier-Dirks (Hulanda)
Ovito (Fojan) Solognier
Erna Solognier (Boneiro)

Swa y Cuñanan:
Ramon Blanco (España)
Siena de Jonge
+ Charlie Thompson
Ida Jongenburger (Hulanda)

Famianan:
Solognier, Dijkhoff, Geerman, Blanco, Thompson, de Jonge, Jongenburger, Maduro, Nicolaas, Trimon, Dirks, Scholten, Donk,

Acto di despedida lo tuma lugar:
Diabierna 16 di mei 2025 di 9or pa 11or na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra plat y despues pa Santana na Paradera.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta recibi condolencia na cas.

"Mi tin gana di biba den Bo cas, Señor.
Felis ta esnan cu ta biba den Bo cas y por alaba Bo tur ora.
Felis esnan cu den Bo ta haya forsa, cu tin gana di cana bay Bo tempel." Salmo 84.

Cu hopi tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama, wela, ruman y tanta stima:

Sra. Cecilia Theresita Herrera-Maduro

Mihor conoci como: Cila, Cici,Tante
*26 Jan. 1950 - +13 Mei 2025

Na nomber di su esposo:
Rodolfo Segundo Herrera (Dolfi)

Su yiunan:
Dario Herrera
Niurca Herrera y Tino Kelly
Milka Herrera

Su nieto y nietanan:
Darylyne Herrera
Raynar Herrera
Jayden Jonker
Brantley Jonker
Isabella Jonker

Manera nieta: Tanique Chan

Manera yiu:
Tack y Regina Chan
Sheila Danje y yiu Daynah-Monique
Charissa Werleman y yiu Claire-Sophie
Monica y Thomas Tromp-Gei

Su rumannan:
† Margarita (Tantan) y † Rosario Maduro-Werleman y famia
† Arturo (Buchi) y † Candelaria Maduro-Maduro y famia
† Juan (Chito) y † Faustina Maduro-Bislip y famia
† Antonio (Sai) y Vda. Elena Maduro-Croes y famia
† Basilio (Chimbo) y Vda. Cecilia Maduro-Arends y famia
Andresito (Dries) y Annie Maduro-Hernandez y famia
† Ismaël (Esy) Maduro y famia
Carlito (Alin) y Isidora Maduro-Kelly y famia
† Carlos (Alul) y † Carolina Maduro-Apitz y famia
Edwin y Mercedes Maduro-Raaz y famia
Jacentha (Chenta) y Mario Kelly-Maduro y famia

Su cuñanan:
Vda. Maria Herrera y famia
Vda. Carmen Hernandez y famia

Su sobrinanan stima:
Ina Dubero
Sira Werleman
Rita Lopez-Henriquez
Philomena Perez-Lopez

Esunnan cu a cuid'e cu amor:
Edith Koolman-Tromp
Nelly Sinisterra Cortes

Su hairdresser stima:
Alex Tejada Viveros di Hair Factory Salon & Spa, staff y personal.

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, conocir y bisiñanan.

Demas famia: Maduro, Herrera, Jonker, Kelly, Chan, Danje, Gei, Gomez, Werleman, Dubero, Bracelly, Dañe, Lopez-Henriquez, Lopez, Garcia, Blank, Bislip, Boekhoudt, Croes, Arends, Hernandez, Raaz, Apitz, Ruiz, Ras, Wolff, Guerrero, Figaroa, Farro, Koolman, Olivet, Perez, Ponson, Solognier, Tromp, Winklaar.

Un danki di curason na e personal di Poli Oncologie.
Na Dr. Roerdink y huisarts Dr. van der Ham y Dr. Wieringa.
Na sra. Ita Ridderstaat y sra. Lola Geerman di Koningin Wilhelmina Fonds (KWF) y tur cu a dedica nan tempo y amor na nos Mama den su ultimo momentonan.

Acto di entiero lo tuma lugar **diasabra, 17 di mei 2025** na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat, di 2'or pa 5'or di atardi. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Mama su deseo ta pa bisti color alegre.

En bes di manda flor y krans, un donacion pa KWF lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa esaki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Despensa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida di menciona un of otro familiar of conocir.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu profundo dolor den nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:

August Ferdinand Maduro

Mihor conoci como "Peyi" of "Freddy"
* 28 augustus 1946 - †11 mei 2025

Na nomber di su:
Pareha stima: Gianna Koolman

Yiunan: Tammy Maduro y Thijs Backus
Donovan C. Maduro y famia

Rumannan: † Norma Maduro
† Wijki Maduro, Chibi de Cuba y famia
† Joe Maduro, Myra Arends y famia
† Jichi Maduro y famia
Alchi y Maria Maduro-Tromp y famia
† Quito Maduro, Roslin Kock y famia

Tanta: Lulu y Neeuw Lioe-A-Tjam y famia

Manera yiu: Thalia Croes y Jhon Lopez y famia

Suegra: Felicia Koolman-Kelly

Swa y cuñanan: Aldemara Koolman y famia
Alfredo Koolman y famia
Manolo Koolman

Amigonan: Sharlyn Ruiz, Jenny y Melvin Loefstok, Henny Snijders, Bano Lopez, Sylvio Vrolijk, Betran Odor, Jesus Grovell y Jude de Windt

Hunto cu tur primo, prima, bisiña, amigo y demas famia, lo tuma despedida di Freddy riba **diasabra 17 di Mei 2025** na Royal Funeral Home, di 9or pa 10:30or di mainta, sigi pa un response. Despues lo sigi pa Santana Catholico na Noord.

Lo tin un box disponibel pa donacion na Fundacion CasMarie.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

" Mi no a muri.
Ta p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay Keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, Esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor."

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Filomena M. Christiaans -Tromp

Cariñosamente yama "Ina, Tanchi Ina of Mama"
*01-11-1955 - †07-05-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada; den cunucu
di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe
haña forsa"
Salmo 23

Cu imenso dolor pero agradecido pa loke el a hasi y significa pa nos, ta anuncia fayecimento di nos yiu, tata, ruman y amigo stima:

Sr. Ferdinand "Nando" A. Bontekoe

*16 maart 1971 †12 mei 2025

Na nomber di su:

Yiunan stima:
Alexander "Zamir" Bontekoe y Michelle F.V.
Ferdinand "Agmir" Bontekoe

Mama di su yiunan:
Vivian "Milly" Kelly

Mayornan stima:
Willem "Wim" R. Bontekoe
† Emilia "Ina" Bontekoe – Solognier

Rumannan:
Cedrick Bontekoe & Edith Gomez y famia
Maurits Bontekoe y famia
Angelique Bontkoe y famia
Mistica "Mimi" Marcera Maduro y Henry Marcera y famia na Corsou

Suergo y Suegra stima:
Miguel y Louvre Kelly de Lange

Swanan stima:
Michael Kelly y Valery Croes y famia
Mitchell Kelly y Suhaila Infanzon y famia
Mo Freddy Rasmijn y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigo y conocirnan, bisiñanan.

Amigonan di su CCC Companashi Carnival Crew. Vladimir De Cuba, Elsa Krosendijk, Henry Hernandez, Rodney Westerburger, Milly Kelly, Arianne Westerburger, Randy Ras, Ronald Gomez, Alwyn Toppenberg, Sheqayli Ascencion y Elriq Westerburger.

Demas famia: Bontekoe, Kelly, Rodgers, Jacobus,Thijsen, Marcera, Solognier, Rasmijn, Boekhoudt, Perot, Ponson, Da Silva, v.d.Berg, Ruiz, Garcia, Koolman y de Lange.

Ta invita pa ceremonia di despedida cu ta tuma lugar **diasabra 17 mei 2025** na Aurora Funeral Home and Crematory for di 6or te cu 9or pm, despues lo sigi cu cremacion den seno familiar.

Segun deseo pa bin bisti den colornan alegre pa recorda Nando su bida.

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amigo of conocirnan.

Famia ta pidi disculpa cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Hesus a bisa: "Ami ta resureccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri. Y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca mas. Bo ta kere esaki?" Juan 11: 25-26

Cu profundo agradecimento, amor y respet, nos ta honra e bida di nos tata, welo, bisawelo y ruman. Un tata cu caracter y disciplina, kende a pasa pa e bida eterno, disfrutando den e presencia di nos Señor. Nos ta anuncia e transformacion di morto pa bida eterno di

Sr. Miguel Bernardo Boekhoudt

Cariñosamente yama Papa, Opa, Vader, Grandpa
*22-08-1942 - †11-05-2025

Na nomber di su:
Mayornan:
†Lorenzo y †Facunda Boekhoudt-Arends

Compañera di bida y mama di su yiunan:
Martilia (Tila) Loopstok

Yiunan: Amayra Boekhoudt
Vilma y David Paesch
Shirley (Sherine) y †Roberto (Robby) Peterson
Mickel (Mike) Boekhoudt
Gwendolyn y Edgard Croes
Jenny Boekhoudt

Rumannan di su yiunan: †Flora (Ia) Rozenberg y famia, Elsa (Eta) y Robert van Ham y famia
Edwin (Tinchi) y Rita Rozenberg y famia, Freddy (Pepe) Rozenberg,
Calicia y Norman Benjamin y famia

Nieto(a)nan: Kimberly Boekhoudt
Amylenne Paesch, Ishbert Paesch, †Daselenne Paesch, Rishel y Ena Sokol-Paesch
Joyrick Peterson
Davidlee Boekhoudt, Amber Boekhoudt
Jogard y Edward Everon, Arthur y Emily Arends, Abigayle y Andriu Vasquez
Jennisa Eckmeyer y Gabriel Zambrano

Bisanieto(a)nan: Daselenne Paesch, Ishbertsun Paesch, Cataleya Paesch, Mike-Elliot Paesch
Julius Paesch, Adrian Paesch
Daniël Boekhoudt
Amelia Arends, André Vasquez
Aedan Zambrano

Rumannan: †Antonio (Tony) y Carmen Boekhoudt y famia, †Francisca Boekhoudt y famia,
†Maria Boekhoudt y famia, †Betty Boekhoudt, †Vera Boekhoudt,
Mateo Boekhoudt y famia, †Dionisio Boekhoudt

Tur omo y tantanan den feliz memoria y nan famia.

Swa y Cuñanan: †Roman y Sira Loopstok y famia, Juan Loopstok y famia, †Ramiro y Greta Loopstok y famia, †Raymundo y Mina Loopstok y famia, Felepina Loopstok y famia, †Angelica Lacle y famia,
Flora y Alicio Croes y famia, Helena Loopstok y famia, Sunilda Carrasquero y famia,
Rafael y Anne Loopstok y famia, Roberto y Luz Loopstok y famia

Suegro y suegra den feliz memoria.

Ayudante na cas: Coleta Zschuschen

Tur sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, amigonan, bisiña, conocirnan y demas famia:
Boekhoudt, Loopstok, Paesch, Peterson, Croes, Sokol, Arends, Vasquez, Eckmeyer, Zambrano,
de Cuba, Pimienta, Diaz, Odor, Jacobs, Rozenberg, Van Ham, Cornes, Benjamin.

Tin oportunidad pa condolencia riba **diabierna, 16 di mei 2025** di 7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home

E acto di entiero ta tuma luga riba **diasabra, 17 di mei 2025** di 9:00am pa 11:00am na Aurora Funeral Home despues ta sali pa santana catolico na Noord.

Nos disculpa si por a lubida un of otro famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




May the road rise up to meet you.
May the wind always be at your back.
May the sun shine warm upon your face,
And rains fall soft upon your fields.
And until we meet again,
May God hold you
In the palm of His hand.

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vda. Carla M. C. Noguera-Croes

Cariñosamente yama "Oma"
*03-10-1940 - †11-05-2025

Casa: †Juan Noguera

Yiunan: Susan & Oscar Solognier
Ifna Noguera
Alice Noguera & Johnny Milan
Shannon & Rafael Perez Guardiola

Mayornan: †Hildo & †Marianita Croes-Werleman

Mescos yiu: Yahaira & Gerald Croes-Maduro
Mauricio & Martha Valencia Lopez
Roselyne Etienne

Nieto(a)nan: Darice Solognier
Andy y Jessica Solognier
Stephanie Solognier & Jennifer Chirino
Kay Campbell
Denise Campbell & Odmar Kelly
Samantha & Denise Laclé-Campbell
Alienne Bisslik
Eric & Alena Bisslik-Samanez
Jean-Pierre Bisslik & Eva Hill
Emlyn Thiel & Benjamine Dania
Zair Thiel
Dominic Croes
Ariana Croes
Jacobo Valencia

Bisanieto(a): Kaylie, Ava, Liam, Ira, Eva, Levi, Leah, Jaylee, Keajay & Dean

Rumanan:
Filomena Alders y Famia
Franklin Croes y Famia
Alvarita Croes y Famia
†Hilda Croes y Famia
Elsa Croes
Agnes Geerman

Suanan y cuña (nan): †Reina Geerman-Noguera y Famia
†Carlos Noguera y Famia
Maria Geerman-Noguera y Famia
†Ireno Noguera y Famia
Alex Noguera y Famia
Irena Schwengle-Noguera y Famia
Ronny Noguera y Famia
Minerva Noguera y Famia

Tata di su nieto(a)nan: Jerehm Campbell, Eric 'Iki' Bisslik & Emiliano Thiel

Ihanan: Giovanni Alders, Mandy Dirksz, Catharina Lopez-Rasmijn

Subrino y subrinanan stima di ambos banda di famia, Primo y Primanan, Famianan cerca, Amigonan di infancia & Amigonan di cas, specialmente Nelsi Daza.

Un danki special na Dr. S. Vis y staff, Denise Laclé-Campbell, enfermero/a nan di Tower B piso 4 CCU HOH y ambulancedienst.

Demas famianan: Joey & Patricia Milan, Kimberly & Tais Milan, Rasha, Amy & Destiny Perez

Famia: Croes, Noguera, Solognier, Campbell, Milan, Bisslik, Perez Guardiola, Thiel, Wever, Figaroa, Rasmijn, Kelly, Laclé, Vrolijk, Etienne, Kock, Koolman, Truman, de Cuba, Diaz, Werleman, Geerman, Spellen, Schwengle.

Acto di entiero lo tuma lugar **diamars 20 di Mei** 9:00 a.m. - 11:00 a.m. Aurora Funeral Home, Cumana.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar dialuna **19 di Mei** 7:00 p.m. - 9:00 p.m. Aurora Funeral Home, Cumana

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia/conocir.

Vistuario: colornan pastel/colornan alegre

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Urbano Ceferino Perez

Mihor conoci como:
"Ban", "Chef Perez" of "Bano"
*08-01-1944 - †08-05-2025

Na nomber di su:
Yiunan: Gerald Perez
Mark Perez

Nietanan y nieto: Jaydee, Stephanie, Kylee, Markita, Myhaily, Dyviënne, Zyziënne, Johnnick Perez

Bisanieta(o)nan: Ashton, Rylen, Zahvia, Zayla, Edrick

Tata: †Dominico Urbano Perez "Shon Jan"
Mama: †Carolina Dorothea Perez-Hill "Nina"

Rumannan: †Pedro Perez y famia
†Beatrix Perez
Carmen Hoek-Perez y famia
†Dominico Perez y famia "Mariachi"
†Jose Jesus "Chu", Chita Perez Donata y famia
Castro Perez y famia "Cachi"
Filomena de Cuba-Perez y famia
†Aroldo, Olivia Perez-Maduro y famia
Mama di su yiunan: †Adela maduro

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiña y amistades, se ex-coleganan di hotelnan, amigonan di Noord, Sta. Cruz y Playa, conosirnan, swanan, cuñanan, amigonan di futbol; Jong Aruba, Selecion di Antillea, bon amigo Henry Petrochi, amigonan na St. Maarten, Saba, Hulanda, Bonaire y Corsow, Grupo di oracio, Juny y Eta Tromp

Demas famia: Perez, Maduro, Alvarez, Hoek, Donata, Kelly, Dirksz, Henriquez, Hill, Rodriquez, Simon, Wolff, Scharbaay, Ruiz, Kock, Bareño, Luidens, Lampe, Croes, Ter Beek, Angela, Boekhoudt, Commenencia, Rosel, Franken, Geerman, Quijada.

Un danki special na Dr. Cheng

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia:
Diaranson 14 di mei, 2025 na Aurora Funeral Home, di 7:00 pa 9:00 pm

Nos ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diabierna 16 di mei, 2025** di 2:00 pa 4:00 pm na Misa Sta Anna, despue lo sali pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

August Ferdinand Maduro

*28-08-1946 - †11-05-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

IN LOVING MEMORY

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Nos ta anuncia fayecimento di:

Amrita Ricao-Manuela

*29-11-1958 - †12-05-2025

Na nomber di su:
Casa:
†Elvis Ricao

Yiunan:
Rachida Ricao
Patrick Ricao

Rumannan:
Albert Manuela
Anelda Manuela
Rudsel & Thelma Manuela
Lytienne & O'Neila Manuela
Lyzette Manuela & Angelo Susanna

Subrina i subrinonan:
Andy & Naomi Manuela
Jataska, Yanaika & Janella Pietersz
Nadine & Kevin Manuela
Sullienne & Lysheena Manuela
Dilayla, Tayir & Crisainy Manuela
TUR CU NAN RESPECTIVA FAMIA

Bon Amiga: Jackeline

Tur sobra Prima i primonan, ex colega i amistadnan, bisiña i conosinan

Demas famia: Manuela, Ricao, Baromeo, Ilina, Pietersz, Martha, Reina, Matrona.

Acto di despedida lo tuma lugar **Diasabra 17 di mei 2025** di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Veronica Ramos-Maduro

Mihor conoci como "Vera of Dudu"
*13-01-1948 - †14-05-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, pero conforme cuboluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Ursula Henry-Kock

*21-10-1937 - †08-05-2025
Vuida di: Rudolf Sonny Henry

Mayornan:
†Augustin y †Chela Kock-Bislip

Na nomber di su:
Yiunan:
Glenda y Nancy Bartels-Kock
Johnny y Deborah Kock-Zichem

Nietonan:
Jevon y Charissa
Semi y Maria
Jo-Anne y Yiannis
Jeshua y Kaylee

Rumannan:
Emitelio (Mito) y †Olga Kock-Romero y famia
†Reineta y †Mario Boezem-Kock y famia
†Andres (Deeshi) y †Rita Kock-Croes y famia
†Evidencio (Coden) Kock y famia
Leopoldo (Poli) y † Angelica (Lica) Kock-Jansen y famia
Helena Kock y yiunan
Mario (Keki) y Maria Kock y famia
Nicolas (Tichi) Kock y famia
Edmund (Etty) y Rosa Kock-Maduro y famia
Alberto (Betty) Kock y Mary Ann Carlos y famia

Tur su Sobrino y sobrina nan na Aruba, Hulanda y Merca.

Mescos cu ruman: Filomena Krozendijk
Claudia Helmeijer
Margo Bislip-Gregoria
Vera Bislip
Beltra de Cuba, masha danki pa tur ayudo y amor pa mama
Elita de Cuba

Ihanan: Grecia Kock
Roosje Kock
Glenn Roy Kock
Jundrick Gregoria

Mescos cu yiu: Andric Gregory Kock
Robert de Cuba

Comader/bon amiga: Mary Celaire
Su mihor amigo: Olivio de Cuba

Tur su coleganan di Penha na Aruba y Corsow.
Tur primo y primanan na Aruba, Hulanda, Merca y Venezuela.
Su comer y compernan.

Mescos cu mama: †Supriana Luciana

Demas famia: Kock, Bislip, Genser, Maduro, Tromp, Bikker, Faro, Barros, Henriques, Angela, Bermudez, Boezem, Fabus, Almendrales Herrera, Cheung, Dañe, Quintero, Perozo, Medina, Wever, Croes, Solognier, Krozendijk, Peña, Luciana, Meurs, Ramirez, Borsje, Hartkamp, Arends, Zichem, Ridderstap, Bislick, de Rey, Bartels, Martinus, Bislick, Acosta, Helmeijer, Bernabela, Lue, Colina, Trimon, Koolman, SantaElla, Bänziger, del Valle Rodriguez, Boekhoudt, Glasford, Hollander, Wernet.

Danki na tur zuster y broedernan di: Amilia Care, especialmente: Yomari, Judella, Lilli, Roxy, Franca, Reeshma.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Teresita na San Nicolas **diasabra 17 di mei 2025**, di 1'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of amistadnan.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.